



MERCOSUL / SGT 1 "Comunicações" / Ata Nº 2/2008
XXXVI REUNIÃO ORDINÁRIA DO SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"

Realizou-se na cidade de Curitiba, República Federativa do Brasil, entre os dias 8 e 12 de dezembro de 2008, a XXXVI Reunião Ordinária do Subgrupo de Trabalho Nº 1 "Comunicações" do Mercado Comum do Sul (MERCOSUL) com a participação de delegações das Administrações de Argentina Brasil Paraguai Uruguai e Venezuela.

A Venezuela participou da reunião nos termos do disposto no artigo 7º da Decisão CMC Nº 28/05 de 7 de dezembro de 2005 e no Acordo-Quadro para a Adesão da República Bolivariana da Venezuela ao MERCOSUL Decisão CMC Nº 29/05 de 8 de dezembro de 2005.

A lista de participantes se encontra no Anexo I

A agenda da reunião do SGT 1 consta do Anexo II

O resumo desta Ata Nº 2/2008 do SGT 1 está no Anexo III.

O Projeto de Resolução elevado para consideração do GMC é o seguinte:

- Projeto de Resolução Nº 3/08: Modificação da Resolução MERCOSUL/GMC/RES Nº 49/07 (Anexo IV)
 - Em razão de este Projeto não alterar a essência da Resolução acima o SGT 1 entendeu que não é necessário o cumprimento do processo estabelecido pela Decisão CMC Nº 20/02

DESENVOLVIMENTO DOS TRABALHOS

1. ABERTURA DA REUNIÃO

A abertura da XXXVI Reunião Ordinária do SGT 1 foi presidida pelo Embaixador Ronaldo Mota Sardenberg, Presidente da Agência Nacional de Telecomunicações (Anatel) da República Federativa do Brasil, que desejou as boas-vindas às delegações presentes à cidade de Curitiba, e lembrou a relevância dos debates em âmbito do MERCOSUL para o desenvolvimento presente e futuro das comunicações na região. Sobre o cenário internacional, destacou a necessidade da atuação conjunta dos Estados Partes e Membros Associados do MERCOSUL para a superação do hiato digital que tanto impacta sobre o desenvolvimento socioeconômico. Para tanto este encontro buscava delinear novos contornos para

uma evolução conjunta, por meio da cooperação e coordenação de esforços voltados aos diversos foros internacionais de comunicações, como o Fórum Latino-Americano de Autoridades Reguladoras das Telecomunicações (Regulatel), a Comissão Interamericana de Telecomunicações (Citel) e a União Internacional de Telecomunicações (UIT).

2. INSTALAÇÃO DE REUNIÕES

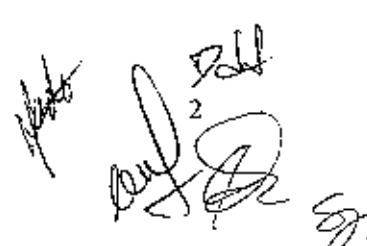
2.1 "V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do MERCOSUL e seus Estados Associados"

No mesmo dia 8 de dezembro, deu-se início à "V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do MERCOSUL e seus Estados Associados", com a participação de autoridades da Comissão Nacional de Comunicações (CNC) da República Argentina da Agência Nacional de Telecomunicações (Anatel) da República Federativa do Brasil da Comissão Nacional de Telecomunicações (CONATEL) da República do Paraguai do Ministério do Poder Popular para as Telecomunicações e a Informática (MPPTI) da República Bolivariana da Venezuela. Conforme se extrai de sua Ata (Anexo V) os debates voltaram-se aos seguintes temas:

- Aplicação de fundos de universalização
- Acessibilidade para pessoas com deficiência
- Universalização em áreas rurais e remotas
- Capacitação e treinamento de reguladores
- Portabilidade numérica
- Cúpula Mundial para a Sociedade da Informação (CMSI) e Governança da Internet
- *Roaming* internacional
- Banda Larga
- TV e Rádio Digital

2.2 Reuniões das Comissões Temáticas

À exceção da Comissão Temática de Assuntos Postais que se reuniu a partir de 9 de dezembro, as demais Comissões Temáticas também iniciaram seus trabalhos em 8 de dezembro, em reuniões paralelas, com a análise e aprovação das Agendas previamente propostas. Os resultados de todas essas reuniões, registrados em Atas, foram encaminhados ao grupo de Coordenadores Nacionais do SGT 1 para apreciação e aprovação (Anexo VI)



3. APROVAÇÃO DA AGENDA

A agenda da reunião foi aprovada, com a inclusão do item V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do MERCOSUL e seus Estados Associados

4. APROVAÇÃO DAS ATAS DAS COMISSÕES TEMÁTICAS

4.1 XXXVI Reunião da Comissão Temática de Radiocomunicações (CTRc)

4.1.1 A reunião da CTRc versou sobre os seguintes temas principais:

- Coordenação de Estações Terrenas e Terrestres (Estações Terrenas a Bordo de Embarcações)
- Coordenação de Freqüências para Empresas de Transporte Rodoviário Internacional (Transportistas)
- Serviços Avançados de Telecomunicações Móveis
 - Prosseguimento e estudos de planificação para a implementação dos serviços móveis de 3ª geração nos países do MERCOSUL.
 - Revisão do Manual de Procedimentos de Coordenação de Freqüências na Subfaixa de 800 MHz do Serviço Móvel Celular (MERCOSUL/GMC/RES Nº 19/01)
 - Manual de Procedimentos de Coordenação de Freqüências nas Subfaixas de 410 a 430 MHz e de 450 a 470 MHz
- Coordenação de Radiofreqüências
- Acompanhamento e revisões dos acordos e instrumentos do MERCOSUL vigentes
 - Resolução Nº 30/98 Disposições Sobre o Serviço Móvel Marítimo na Faixa de VHF
 - Resolução Nº 38/06 Manual de Procedimentos de Coordenação de Freqüências para Estações do Serviço Fixo (Ponto-a-Ponto) em Freqüências Superiores a 1 000 MHz
 - Resolução Nº 05/06 "Manual de Procedimentos de Coordenação de freqüências nas Subfaixas de 1.710 MHz a 1.990 MHz e de 2.100 MHz a 2.200 MHz"
- Regulamentação sobre radiação não ionizante
- Autorização de Uso Temporário de Radiofreqüências
- Acesso fixo sem fio
- Legislação e Intercâmbio de informações de serviços de telecomunicações
- Outros assuntos
 - Plano de Trabalho para 2009
 - Apresentações
 - Atribuição de Faixas de radiofreqüências para uso da tecnologia WI-MAX na República Argentina (Marco Regulatório)



- Plano Geral de Regulamentação (PGR) pela Administração do Brasil

4.1.2 Considerações do SGT 1

Para garantir celeridade aos trabalhos da CTRc, o SGT 1 propôs que os países intensificassem a troca de informações via e-mail (trabalhos à distância)

A Ata da CTRc foi aprovada sem restrições.

4.2 XXXIII Reunião da Comissão Temática de Assuntos Postais (CTAP)

4.2.1 A reunião da CTAP versou sobre os seguintes temas principais:

- Aspectos Regulatórios da Atividade Postal
 - Assuntos Aduaneiros
 - Normativas e eventos regulatórios
 - Marco regulatório do Setor Postal do MERCOSUL
 - Outros Aspectos regulatórios
- Qualidade Postal
 - Pesquisa de Qualidade no MERCOSUL
 - Padrões de Qualidade MERCOSUL
 - Desenvolvimento da Indústria Postal seus Produtos e Tecnologia Aplicada
 - Certificação digital
 - Acompanhamento e revisões dos Acordos e Instrumentos do MERCOSUL vigentes
 - Disposições relativas ao Intercâmbio Postal entre cidades situadas na Região de Fronteira e seu Regulamento de Execução
 - Emissões Filatélicas com Temática Comum MERCOSUL
- Identificação de Temas de Interesse e Posicionamento Comum em Foros Internacionais
 - Acompanhamento dos trabalhos de outras organizações internacionais
 - 24º Congresso da União Postal Universal
 - Relações CTAP com a Organização Mundial do Comércio (OMC)
 - Mercado de Serviços Postais
- Plano de trabalho de 2009

4.2.2 Considerações do SGT 1

O SGT 1 identificou breves retificações pontuais a serem feitas no Projeto de Resolução elevada pela CTAP

O SGT 1 congratulou o CTAP por seus trabalhos baseados em posições conjuntas dos membros do Bloco a elaboração de um cronograma e a alta qualidade da Ata

produzida

A Ata da CTAP foi aprovada sem restrições

4.3 XXXV Reunião da Comissão Temática de Serviços Públicos de Telecomunicações (CTSPT)

4.3.1 A reunião da CTSPT versou sobre os seguintes temas principais:

- Posição comum do MERCOSUL em fóruns internacionais
- Análise de necessidades comuns e identificação de novos objetivos de trabalho da Comissão Temática no marco das pautas vigentes
- Acordo de Reconhecimento Mútuo (ARM)
- Sistemas de prevenção de fraudes
- Tratamento de indicadores de Telecomunicações
- Uso de recursos de numeração nos diferentes serviços de telecomunicações
- Revisão de normas
- Avaliação do Plano de Trabalho 2009
- Revisão das Pautas Negociadoras
- Apresentações
 - Atribuição de Faixas de radiofrequências para uso da tecnologia WI-MAX na República Argentina (Marco Regulatório)
 - Plano Geral de Regulamentação (PGR), pela Administração do Brasil
 - Sistema de Certificação do Brasil
 - Certificação de Equipamentos VoIP do Brasil

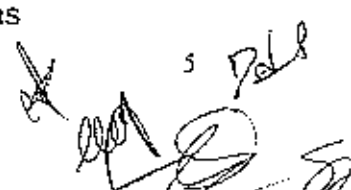
4.3.2 Considerações do SGT 1

A Ata da CTSPT foi aprovada sem restrições

4.4 XXXVI Reunião da Comissão Temática de Radiodifusão (CTRd)

4.4.1 A reunião da CTRd versou sobre os seguintes temas principais:

- TV Analógica em UHF
 - Comentários sobre o Marco Regulatório para o Serviço de Televisão Analógica na Faixa de Ondas Decimétricas (UHF)
- Coordenação de Estações de TV (UHF)
- Radiodifusão Sonora Digital
- Televisão Digital
 - Intercâmbio de informações sobre a evolução da Televisão Digital Terrestre
 - Critérios para a proteção de canais de TV analógica/digital
- Coordenação de Estações (AM, FM, TV e MMDS)
- Situações de Interferências e de Operações Irregulares Notificadas



4.4.2 Considerações do SGT 1

Em decorrência da solicitação de revisão do item 10 do artigo II do Marco Regulatório feita pela Administração da Venezuela, os Estados Partes decidiram efetuar consultas a suas chancelarias para um posicionamento formal sobre seu *status* de Estado em Processo de Adesão. Salienta-se que nenhum dos países membros do Bloco se opôs à observação venezuelana, pois não há problemas técnicos em questão.

A Administração da Venezuela explicou que sua sugestão tem como objetivo resguardar sua atribuição específica na faixa de frequências que se traduz na utilização do canal 37 (608 – 614 MHz) para o serviço de televisão aberta e na utilização dos canais 14 a 20 (470 – 512 MHz) para outros serviços.

A Ata da CTRd foi aprovada sem restrições

5. CONSIDERAÇÕES DAS INSTRUÇÕES DO GMC AO SGT 1

A Administração do Brasil lembrou aos membros do Bloco que não sejam elevadas normas ao GMC antes de serem esgotadas as consultas internas nos Estados Partes

A Administração Brasileira informou que, por ocasião da XXXVI Reunião do Conselho Mercado Comum, que se realizará entre os dias 14 a 17 de dezembro de 2008, em Salvador, Brasil, apresentou ao GMC um breve relatório sobre os trabalhos do SGT 1 durante a Presidência *Pro Tempore* Brasileira.

Tomou-se nota da aprovação dos seguintes Projetos de Resolução elevados ao GMC pela XXXV Reunião Ordinária do SGT 1:

- Projeto de Resolução Nº 1/08, aprovado pela Resolução GMC Nº 14/08
- Projeto de Resolução Nº 2/08, aprovado pela Resolução GMC Nº 15/08

6. INTERNALIZAÇÃO DAS NORMAS MERCOSUL

Não houve fatos novos apresentados desde a última reunião

7. POSIÇÕES COMUNS NOS DIVERSOS FOROS INTERNACIONAIS DE COMUNICAÇÕES

7.1 Atuação conjunta dos Membros do Bloco



Em razão do número estratégico de países que integram o MERCOSUL, ratificou-se que atuem colaborativa e coordenadamente nos diversos foros de comunicações de que participam. As seguintes sugestões foram reconhecidas como boas práticas a serem adotadas pelos membros do Bloco:

- Intensificação do uso de métodos eletrônicos de comunicação e trabalho à distância
- Um Estado outorgar a outro Estado procuração para representação perante um foro, se possível
- Planejamento de calendário de grandes eventos para curto e médio prazos

Assim para o ano de 2009 esses esforços privilegiarão os seguintes eventos:

- Fórum Mundial de Políticas de Telecomunicações 2009 (FMPT-09) Lisboa, Portugal
- XXI Congresso da União Postal das Américas Espanha e Portugal (UPAEP) Santiago Chile
- Sessões de 2009 e 2010 do Conselho da UIT, Genebra, Suíça
- Conferência Mundial de Desenvolvimento das Telecomunicações (CMDT-10) a definir
- Conferência de Plenipotenciários de 2010 (PP-10) Veracruz México

De modo adicional, acrescenta-se o documento COM/CITEL 1207/08 rev 2 Projeto de Calendário de Atividades da Citel para o ano de 2009 e atividades a destacar para 2010" (Anexo VII)

7.2 Resultados do 24º Congresso da União Postal Universal

Por ocasião do 24º Congresso da UPU, Argentina e Uruguai foram eleitos Membros do Conselho de Administração e do Conselho de Operações Postais da UPU. O Brasil também foi eleito Membro do Conselho de Operações Postais.

7.3 Resultados da Assembléia Mundial de Normalização das Telecomunicações 2008 (AMNT-08)

Complementando as informações prestadas pela Administração da Argentina perante a CTSP, a Administração do Brasil realizou a apresentação "xxxxxx" cuja cópia eletrônica foi distribuída aos presentes

Durante a AMNT-08, elegeram-se presidentes e vice-presidentes dos Estados Partes do MERCOSUL para o próximo ciclo de estudos.

8. ELABORAÇÃO DO PLANO DE TRABALHO PARA 2009

O Plano de Trabalho do SGT 1 se encontra no Anexo VIII e seguirá para aprovação do GMC

9. OUTROS ASSUNTOS

9.1 Interferências

A Administração do Uruguai manifesta que continuam pendentes de solução com a Administração da Argentina as interferências anteriormente denunciadas

A Administração da Argentina assinala que continua com as ações voltadas a solucionar a problemática mencionada pelo Uruguai. No entanto, solicita à Administração do Uruguai reiniciar a coordenação de estações de radiodifusão, sem prejuízo da solução de interferências

A Administração do Paraguai solicita à Administração do Brasil a verificação dos parâmetros técnicos das estações de ondas médias, especificamente aquelas relativas a rádios de grandes cidades brasileiras no período noturno

9.2 Métodos de Trabalho

Em decorrência de sugestão da Administração da Argentina o SGT 1 estimulará a realização de reuniões com baixa utilização de papel

9.3 Cúpula Mundial sobre a Sociedade da Informação (CMSI) e Governança da Internet

Em decorrência de proposta da Administração do Brasil e dos termos acordados durante a "V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do MERCOSUL e seus Estados Associados," o SGT 1 estimulará o debate sobre temas relacionados à Cúpula Mundial sobre a Sociedade da Informação (CMSI) e à Governança da Internet por exemplo, no Grupo de Trabalho do Conselho da UIT sobre a Implementação dos Resultados da CMSI (*Council Working Group – WSIS: Implementation of Outcomes / WG-WSIS*) e o Fórum de Governança da Internet (*Internet Governance Forum / IGF*)

10. AGENDA, LOCAL E DATA DA PRÓXIMA REUNIÃO

A XXXVII Reunião Ordinária do SGT 1 será realizada em Assunção Paraguai, tentativamente entre os dias 20 e 24 de abril de 2009

A Agenda Tentativa da XXXVII Reunião do SGT 1 segue como Anexo IX.

11. RELAÇÃO DE ANEXOS

- Anexo I Lista de Participantes
Anexo II Agenda da Reunião
Anexo III Resumo da Ata Nº 2/2008 do SGT 1
Anexo IV Projeto de Resolução Nº 3/08: Modificação da Resolução MERCOSUL/GMC/RES Nº 49/07
Anexo V Ata da V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do MERCOSUL e seus Estados Associados
Anexo VI Atas aprovadas das Comissões Temáticas
Anexo VII Documento COM/CITEL Nº 1207/08 rev 2 "Projeto de Calendário de Atividades da Citel para o ano de 2009 e atividades a destacar para 2010"
Anexo VIII Plano de Trabalho do SGT 1 para 2009
Anexo IX Agenda Tentativa da XXXVII Reunião Ordinária do SGT 1



DANIEL CARLETTI

Pela Delegação da Argentina



MARIA ANGELICA CANO RADIL

Pela Delegação do Paraguai



SÉRGIO ALVES JÚNIOR

Pela Delegação do Brasil



CAROL BOENKAS

Pela Delegação do Uruguai



NADIA MARQUEZ

Pela Delegação de Venezuela



SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"



ANEXO I

ATA Nº 2/2008 SGT 1 "Comunicações"

LISTA DE PARTICIPANTES DA XXXVI REUNIÃO DO
SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1

ARGENTINA

DANIEL CARLETTI

Área MERCOSUL e Processos de Integração - GR11

Comissão Nacional de Comunicações (CNC)

Perú 103 - Piso 8 (C1067AAC)

Buenos Aires, Argentina

Tel: (+54 11) 4347 9727

Fax: (+54 11) 4347 9546

e-mail: dcarletti@cnc.gov.ar

BRASIL

SÉRGIO ANTÔNIO GARCIA ALVES JÚNIOR

Assessoria Internacional

Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL)

SAUS, Quadra 6. Bloco "H" 4º Andar

Brasília (DF) – Brasil

TEL: +55 61 2312 2386

Fax: +55 61 2312 2244

e-mail: sergiojunior@anatel.gov.br

WALTER CALIL JABUR

Gerente de Acompanhamento e Controle das Obrigações de Interconexão

Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL)

SAUS, Quadra 6 Bloco "E" 5º Andar

Brasília (DF) – Brasil

TEL: +55 61 2312 2376

Fax: +55 61 2312 2619

e-mail: calil@anatel.gov.br

PARAGUAI

MARIA ANGÉLICA CANO RADIL

Comissão Nacional de Telecomunicações (CONATEL)

Yegros 437 c/ 25 de Mayo Edif. San Rafael Piso 3º

Assunção - Paraguai

Tel: +595 21 451029

Fax: +595 21 451029

e-mail: macano@conatel.gov.py



SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"



OSVALDO AYALA

Comissão Nacional de Telecomunicações (CONATEL)

Yegros 437 c\ 25 de Mayo Edif. San Rafael Piso 3º

Assunção - Paraguai

Tel: +595 21 440020

Fax: +595 21 495423

e-mail: gar@conatel.gov.py

DIEGO MIRANDA

Comissão Nacional de Telecomunicações (CONATEL)

Yegros 437 c\ 25 de Mayo Edif. San Rafael Piso 2º

Assunção - Paraguai

Tel: +595 21 450202

Fax: +595 21 450202

e-mail: dmiranda@conatel.gov.py

RAÚL PEREIRA SÁNCHEZ

Chefe Departamento de Relações Internacionais

Comissão Nacional de Telecomunicações (CONATEL)

Yegros 437 c\ 25 de Mayo. Edif. San Rafael Piso 2º

Assunção - Paraguai

TELFAX: +595 21 44 2483

e-mail: raulpereira@conatel.gov.py

JUSTINO DA SILVA

Assessor, Gerência Internacional e Interinstitucional

Comissão Nacional de Telecomunicações (CONATEL)

Yegros 437 c\ 25 de Mayo. Edif. San Rafael Piso 2º

Assunção - Paraguai

TELFAX: +595 21 44 2483

e-mail: jrdlpy@gmail.com

KENJI KURAMOCHI SHIMIZU

Assessor, Gerência de Radiocomunicações

Comissão Nacional de Telecomunicações (CONATEL)

Yegros 437 c\ 25 de Mayo Edif. San Rafael Piso 19º

Assunção - Paraguai

Telefone: +595 21 495 906

e-mail: ctrc@conatel.gov.py

URUGUAI

CAROL DOLINKAS

Unidade Reguladora de Serviços de Telecomunicações (URSEC)

Uruguay 988

Montevidéu - Uruguai

Tel: +5982 9028082 int. 139

Fax: +5982 9028082 int. 295

e-mail: cdolinkas@ursec.gob.uy



SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"



VENEZUELA

NADIA MARQUEZ

Ministério do Poder Popular para as Telecomunicações e a Informática (MPPTI)

Calle San Fidel, Avenida Andrés Bello

Caracas - Rep. Bolivariana da Venezuela

Tel: +58 212 597 4576

Fax: +58 212 578 5170

e-mail: nmarquez@mppti.gob.ve

JORGE CASTRO

Ministério do Poder Popular para as Telecomunicações e a Informática (MPPTI)

Calle San Fidel, Avenida Andrés Bello

Caracas - Rep. Bolivariana da Venezuela

Tel.: +58 212 5974595

Fax: +58 212 578 5170

e-mail: jcastro@mppti.gob.ve



SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"



ANEXO II

ATA Nº 2/2008 SGT 1 "Comunicações"

AGENDA DA XXXVI REUNIÃO DO SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1

1. ABERTURA DA REUNIÃO
2. INSTALAÇÃO DE REUNIÕES
 - 2.1 V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do MERCOSUL e seus Estados Associados
 - 2.2 Reuniões das Comissões Temáticas
3. APROVAÇÃO DA AGENDA
4. APROVAÇÃO DAS ATAS DAS COMISSÕES TEMÁTICAS
5. CONSIDERAÇÕES DAS INSTRUÇÕES DO GMC AO SGT-1
6. INTERNALIZAÇÃO DAS NORMAS MERCOSUL
7. POSIÇÕES COMUNS NOS DIVERSOS FOROS INTERNACIONAIS DE COMUNICAÇÕES
8. ELABORAÇÃO DO PLANO DE TRABALHO PARA 2009
9. OUTROS ASSUNTOS
10. AGENDA LOCAL E DATA DA PRÓXIMA REUNIÃO



ANEXO III

ATA Nº 2/2008 SGT 1 "Comunicações"

RESUMO DA ATA Nº 2/2008

Realizou-se na cidade de Curitiba, República Federativa do Brasil, entre os dias 8 e 12 de dezembro de 2008, a 'XXXVI Reunião Ordinária do Subgrupo de Trabalho Nº 1 'Comunicações' do Mercado Comum do Sul (MERCOSUL), com a participação de delegações das Administrações de Argentina Brasil Paraguai Uruguai e Venezuela

O Projeto de Resolução elevado para consideração do GMC é o seguinte:

- Projeto de Resolução Nº 3/08: MODIFICAÇÃO DA RESOLUÇÃO MERCOSUL/GMC/RES Nº 49/07"

DESENVOLVIMENTO DOS TRABALHOS

1. ABERTURA DA REUNIÃO

A abertura da XXXVI Reunião Ordinária do SGT 1 foi presidida pelo Embaixador Ronaldo Mota Sardenberg, Presidente da Agência Nacional de Telecomunicações (Anatel) da República Federativa do Brasil

2. INSTALAÇÃO DE REUNIÕES

2.1 "V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do MERCOSUL e seus Estados Associados"

No mesmo dia 8 de dezembro, deu-se início à 'V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do MERCOSUL e seus Estados Associados'.

2.2 Reuniões das Comissões Temáticas

À exceção da Comissão Temática de Assuntos Postais que se reuniu a partir de 9 de dezembro, as demais Comissões Temáticas também iniciaram seus trabalhos em 8 de dezembro

3. APROVAÇÃO DA AGENDA

A agenda da reunião foi aprovada, com a inclusão do item 'V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do MERCOSUL e seus Estados Associados'.

4. APROVAÇÃO DAS ATAS DAS COMISSÕES TEMÁTICAS

4.1 XXXVI Reunião da Comissão Temática de Radiocomunicações (CTRc)

A Ata da CTRc foi aprovada sem restrições

4.2 XXXIII Reunião da Comissão Temática de Assuntos Postais (CTAP)

A Ata da CTAP foi aprovada, sem restrições

4.3 XXXV Reunião da Comissão Temática de Serviços Públicos de Telecomunicações (CTSPT)

A Ata da CTSPT foi aprovada, sem restrições.

4.4 XXXVI Reunião da Comissão Temática de Radiodifusão (CTRd)

Em decorrência da solicitação de revisão do item 10 do artigo II do Marco Regulatório feita pela Administração da Venezuela, os Estados Partes decidiram efetuar consultas a suas chancelarias para um posicionamento formal sobre seu *status* de Estado em Processo de Adesão

A Ata da CTRd foi aprovada, sem restrições.

5. CONSIDERAÇÕES DAS INSTRUÇÕES DO GMC AO SGT 1

Tomou-se nota da aprovação dos seguintes Projetos de Resolução elevados ao GMC pela XXXV Reunião Ordinária do SGT 1:

- Projeto de Resolução Nº 1/08 aprovado pela Resolução GMC Nº 14/08
- Projeto de Resolução Nº 2/08 aprovado pela Resolução GMC Nº 15/08

6. INTERNALIZAÇÃO DAS NORMAS MERCOSUL

Não houve fatos novos apresentados desde a última reunião.

7. POSIÇÕES COMUNS NOS DIVERSOS FOROS INTERNACIONAIS DE COMUNICAÇÕES

7.1 Atuação conjunta dos Membros do Bloco

Em razão do número estratégico de países que integram o MERCOSUL, ratificou-se que atuem colaborativa e coordenadamente nos diversos foros de comunicações de que participam

7.2 Resultados do 24º Congresso da União Postal Universal

Por ocasião do 24º Congresso da UPU, Argentina e Uruguai foram eleitos Membros do Conselho de Administração e do Conselho de Operações Postais da UPU. O Brasil também foi eleito Membro do Conselho de Operações Postais.

7.3 Resultados da Assembléia Mundial de Normalização das Telecomunicações 2008 (AMNT-08)

Durante a AMNT-08, elegeram-se presidentes e vice-presidentes dos Estados Partes do MERCOSUL para o próximo ciclo de estudos.

8. ELABORAÇÃO DO PLANO DE TRABALHO PARA 2009

A proposta do Plano de Trabalho do SGT 1 se encontra no Anexo VII

9. OUTROS ASSUNTOS

9.1 Interferências

A Administração do Uruguai manifesta que continuam pendentes de solução com a Administração da Argentina as interferências anteriormente denunciadas

A Administração da Argentina assinala que continua com as ações voltadas a solucionar a problemática mencionada pelo Uruguai. No entanto, solicita à Administração do Uruguai reiniciar a coordenação de estações de radiodifusão sem prejuízo da solução de interferências

A Administração do Paraguai solicita à Administração do Brasil a verificação dos parâmetros técnicos das estações de ondas médias, especificamente aquelas relativas a rádios de grandes cidades brasileiras no período noturno

9.2 Métodos de Trabalho

O SGT 1 estimulará a realização de reuniões com baixa utilização de papel.

9.3 Cúpula Mundial sobre a Sociedade da Informação (CMSI) e Governança da Internet

O SGT 1 estimulará o debate sobre temas relacionados à Cúpula Mundial sobre a Sociedade da Informação (CMSI) e à Governança da Internet.

10. AGENDA LOCAL E DATA DA PRÓXIMA REUNIÃO

A XXXVII Reunião Ordinária do SGT 1 será realizada em Assunção, Paraguai, tentativamente entre os dias 20 e 24 de abril de 2009



SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"



ANEXO IV

ATA Nº 2/2008 SGT 1 "Comunicações"

PROJETO DE RESOLUÇÃO Nº 3/08
MODIFICAÇÃO DA RES/GMC Nº 49/07

1
[Handwritten signature]



PROJETO DE RESOLUÇÃO Nº 3/08 – MODIFICAÇÃO DA RES/GMC Nº 49/07

MERCOSUL/GMC/RES Nº

MODIFICAÇÃO DA RESOLUÇÃO MERCOSUL/GMC/RES.Nº 49/07 –
SERVIÇOS POSTAIS: PADRÕES DE QUALIDADE NO MERCOSUL.

TENDO EM VISTA: O Tratado de Assunção, o Protocolo de Ouro Preto e as Resoluções Nº 49/07 e 14/08 do Grupo Mercado Comum.

CONSIDERANDO:

Que a Resolução 49/07 estabeleceu os padrões de qualidade para os serviços postais, a serem aplicados nos Estados Parte do Mercosul bem como as cidades abrangidas.

Que devido às alterações no sistema operacional no correio permutante da cidade de São Paulo/Brasil, esta cidade deve ser excluída da pesquisa de controle de qualidade do MERCOSUL.

Que no marco do processo de harmonização das normas do MERCOSUL é necessário atualizar a Resolução antes mencionada de forma a refletir a realidade.

Que esta medida não afeta o objetivo da Resolução Nº 49/07 no processo de controle dos padrões de qualidade das demais localidades

O GRUPO MERCADO COMUM

RESOLVE:

Art.1º - Aprovar a modificação do artigo 2 da Resolução GMC Nº 49/07 excluindo a cidade de São Paulo/Brasil, que ficará com a seguinte redação:

Art. 2º. Determinar que a norma aprovada no artigo anterior se aplicará, pelo menos nos enlaces entre as seguintes cidades:

ARGENTINA – Buenos Aires (Área Metropolitana – Códigos Postais 1000 a 1893)

BRASIL- Rio de Janeiro

URUGUAI – Montevideu

PARAGUAI – Assunção

Art. 2º – Esta Resolução deverá ser incorporada ao ordenamento jurídico dos Estados Partes antes de ...

PROYECTO DE RESOLUCIÓN Nº 3/08 – MODIFICACIÓN DE LA RES/GMC Nº 49/07

MERCOSUR/GMC/RES Nº

MODIFICACIÓN DE LA RESOLUCIÓN MERCOSUR/GMC/RES Nº 49/07 –
SERVICIOS POSTALES: ESTÁNDARES DE CALIDAD EN EL MERCOSUR

TENIENDO EN CUENTA: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto y las Resoluciones Nºs 49/07 y 14/08 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO.

Que a la Resolución 49/07 estableció los estándares de calidad para los servicios postales, a aplicarse en los Estados Parte del MERCOSUR, así como las ciudades en los que se aplicarían

Que debido a cambios efectuados en el sistema operativo en la oficina de cambio de la ciudad de San Pablo/Brasil la misma debe ser excluida del control de calidad de MERCOSUR.

Que en el marco del proceso de armonización de las normas del MERCOSUR es necesario actualizar la Resolución antes mencionada de forma que refleje la realidad

Que esta medida no afecta el objetivo de la Resolución Nº 49/07, en el proceso de control de los estándares de calidad de las restantes ciudades

EL GRUPO MERCADO COMÚN

RESUELVE:

Art.1 - Aprobar la modificación del artículo 2 de la Resolución GMC Nº 49/07, excluyendo la ciudad de San Pablo/Brasil el cual quedará redactado de la siguiente forma:

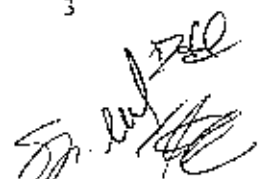
Art. 2º. Determinar que la norma establecida en el artículo anterior se aplicará al menos, en los enlaces entre las siguientes ciudades:

ARGENTINA – Buenos Aires (Área Metropolitana – Códigos Postales 1000 a 1893)

BRASIL- Rio de Janeiro

URUGUAY – Montevideo

PARAGUAY – Asunción





SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"



Art. 2 – Esta Resolución deberá ser incorporada al ordenamento jurídico de los Estados Partes antes de ..

4
Handwritten signature in black ink, appearing to be "Dde" with other illegible marks.



SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"



ANEXO V

ATA Nº 2/2008 SGT 1 "Comunicações"

**ATA DA "V REUNIÃO DE AUTORIDADES DE ÓRGÃOS
REGULADORES E DE CONTROLE DAS TELECOMUNICAÇÕES
DO MERCOSUL E SEUS ESTADOS ASSOCIADOS"**

*V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das
Telecomunicações do Mercosul e seus Estados Associados*

ATA

Introdução

Realizou-se na cidade de Curitiba, República Federativa do Brasil, no dia 8 de dezembro de 2008, a "V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do Mercosul e seus Estados Associados", com a participação de autoridades da Comissão Nacional de Comunicações (CNC) da República Argentina, da Agência Nacional de Telecomunicações (Anatel) da República Federativa do Brasil, da Comissão Nacional de Telecomunicações (Conatel) da República do Paraguai, do Ministério do Poder Popular para as Telecomunicações e a Informática (MPPTI) da República Bolivariana da Venezuela.

O Presidente da Anatel desejou as boas-vindas às delegações presentes a esta V Reunião de Autoridades e lembrou a relevância dos debates do Subgrupo de Trabalho n.º 1 (SGT 1) para o desenvolvimento presente e futuro das comunicações na região. Ao comentar o cenário internacional do setor, destacou a necessidade da atuação conjunta dos Estados Partes e Membros Associados do Mercosul para a superação do hiato digital que impacta sobre o desenvolvimento socioeconômico da região. Segundo o Presidente da Anatel, este encontro objetivaria delinear os novos contornos de uma evolução conjunta, por meio da cooperação e coordenação de esforços entre os presentes.

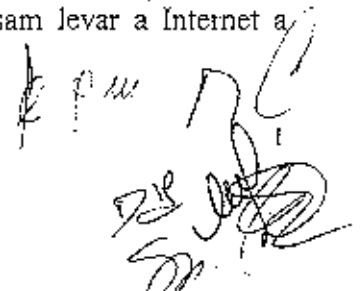
A agenda proposta pela Anatel foi aceita e, em seguida, deu-se início aos debates

• **Aplicação de fundos de universalização**

Como introdução, explicitou-se a recente edição do Plano Geral de Atualização da Regulamentação das Telecomunicações (PGR), documento que traz objetivos prospectivos e de natureza estratégica, voltados especificamente para a explicitação das principais ações a serem executadas no curto, médio e longo prazos, respectivamente nos próximos 2, 5 e 10 anos. Apresentaram-se os conceitos acerca de aplicação do seu Fundo de Universalização dos Serviços de Telecomunicações, o Fust. A propósito, abordou-se a recente implementação do Plano de Metas para a Universalização do Serviço Telefônico Fixo Comutado em Instituições de Assistência às Pessoas com Deficiência Auditiva, com recursos do Fust.

A esse respeito, o Paraguai informou que o regulamento de fundos de serviços universais não restringe o regulador a subsidiar o serviço básico e nesse sentido, a Conatel implementa agora já um plano de subsídio de acessos à rede de internet nas escolas públicas do país, como também estuda outros mecanismos de subsídio a operadores que possam levar a Internet a

8 de dezembro de 2008
CURITIBA - BRASIL



V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do Mercosul e seus Estados Associados

lugares remotos com baixa densidade populacional onde o investimento privado seria pouco rentável

Argentina, Brasil e Venezuela ponderaram sobre os mecanismos referentes à aplicação de fundos para custear serviços universais de telecomunicações.

• Acessibilidade para pessoas com deficiência

O Brasil salientou que a Agência brasileira tem envidado esforços no sentido promover a acessibilidade de pessoas com deficiência ou com mobilidade reduzida aos serviços de telecomunicações. Citou, ainda, a implantação de Centros de Intermediação da Comunicação, voltados ao atendimento das pessoas com deficiência auditiva oportunidade em que se discutiu o custeio de tais iniciativas por todos países

As delegações reconheceram tratar-se de questão inerente às políticas sociais implementadas por seus países e merecedoras de maior visibilidade e discussão nos diversos foros.

• Universalização em áreas rurais e remotas

Apresentou-se a política brasileira de universalização da telefonia fixa que imputa às concessionárias a instalação de telefones de uso público em localidades rurais e a disponibilização de Postos de Serviço e Telecomunicações para cooperativas localizadas em áreas rurais

A Argentina, por sua vez, agregou às discussões sua metodologia de atendimento às comunidades rurais conforme distâncias estabelecidas a partir de centrais telefônicas.

Apesar das diferenças territoriais entre os participantes do Bloco, concluiu-se que as políticas rurais muito se beneficiariam com a utilização dos recursos dos fundos de universalização.

• Capacitação e treinamento de reguladores

O Brasil iniciou o debate sobre o tema informando que está ultimando acordo com a União Internacional de Telecomunicações (UIT) para promover curso de capacitação para reguladores. Informou ademais, que dez vagas serão oferecidas para participantes estrangeiros, pelo o que se espera preenchimento pelos países da região.

Ainda com relação ao tema capacitação de reguladores, o Brasil afirmou que tem o interesse de criar um centro de desenvolvimento, com o objetivo de promover as atividades de capacitação, de prospecção tecnológica e de estudos regulatórios.

V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do Mercosul e seus Estados Associados

A Venezuela ressaltou a importância de os reguladores da região manterem intercâmbio contínuo de informações, comunicando que iniciativas nesse sentido já estão em andamento envolvendo universidades, empresas e associações de reguladores regionais.

• Portabilidade numérica

O Brasil apresentou números relacionados à sua recente implementação de portabilidade numérica, mecanismo de estímulo à competição, à redução de preços de serviços e à melhoria na qualidade do atendimento ao usuário.

• Cúpula Mundial para a Sociedade da Informação (CMSI) e Governança da Internet

Ao destacar a realização de recentes eventos internacionais relacionados à Governança da Internet, o Brasil sugeriu que os países do Mercosul atuem coordenadamente para se tornarem parte efetiva no debate internacional sobre cybergurança, nomes de domínio internacionalizados (IDNs), domínios genéricos de primeiro nível (gTLDs), transição do IPv4 para o IPv6

• Roaming internacional

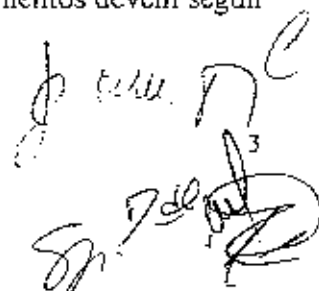
O Brasil expôs a necessidade de que mais estudos sejam conduzidos para que o *roaming* internacional seja menos oneroso para os usuários, em especial para aqueles residentes em regiões fronteiriças. Lembrou-se ainda o estudo que vem sendo desenvolvido no âmbito da Iniciativa de Integração da Infra-estrutura Sul-Americana (IIRSA)

A Argentina lembrou que o assunto está sendo discutido na Comissão Temática de Serviços Públicos de Telecomunicações concordando sobre a necessidade de ampliar os estudos, tendo em vista a complexidade do tema sob os aspectos técnico, econômico e político

Todos os países concordaram que uma promoção adequada dos serviços de *roaming* depende de acordos equilibrados entre os operadores privados da região

• Banda Larga

O Brasil informou sobre as recentes iniciativas governamentais com vistas à ampliação do acesso em banda larga, em particular para as escolas públicas. Adicionou que a Agência vem trabalhando para que a licitação de faixas de frequência adicionais para a implantação do acesso banda larga seja concluída o mais breve possível, ressaltando que os regulamentos devem seguir pela regra da neutralidade tecnológica



*V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das
Telecomunicações do Mercosul e seus Estados Associados*

Por seu turno, a Argentina adicionou que vem igualmente, realizando chamamentos para ampliar o acesso a banda larga no país

A Venezuela informou que está realizando testes no padrão Wimax que contempla soluções fixas e móveis como forma de subsidiar tecnicamente futura regulamentação.

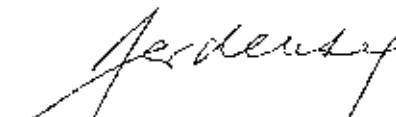
• **TV e Rádio Digital**

Brasil informou sobre o estágio de implementação da TV Digital no país e que está também realizando testes da tecnologia de radiodifusão sonora digital, ressaltando de que, nesse aspecto, há necessidade de ampliar estudos e trocas de informações técnicas sobre os padrões atualmente em testes pelo mundo

A Venezuela adicionou que está em fase de estudos sobre TV Digital tendo estabelecido os critérios que nortearão os testes técnicos.



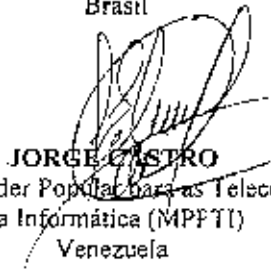
GUILLERMO MONTENEGRO
Comissão Nacional de Comunicações (CNC)
Argentina



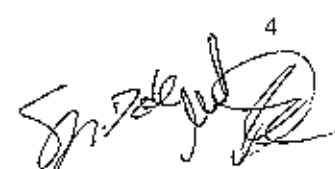
RONALDO MOTA SARDENBERG
Agência Nacional de Telecomunicações (Anatel)
Brasil



LUIS RAMÍREZ
Comissão Nacional de Telecomunicações (Conatel)
Paraguai



JORGE CASTRO
Ministério do Poder Popular para as Telecomunicações
e a Informática (MPFTI)
Venezuela




AGENDA

V Reunião de Autoridades de Órgãos Reguladores e de Controle das Telecomunicações do Mercosul e seus Estados Associados

8 de dezembro de 2008 Curitiba Paraná

| | | |
|---|---|---------------|
| 1 | Abertura da V Reunião | 10h – 10h15 |
| 2 | Aprovação da Agenda | 10h15 – 10h20 |
| 4 | I Ciclo de debates: <ul style="list-style-type: none">• Aplicação de fundos de universalização• Acessibilidade para pessoas com deficiência• Universalização em áreas rurais e remotas• Capacitação e treinamento de reguladores | 10h20 – 12h00 |
| | Almoço | 12h00 – 14h00 |
| 5 | II Ciclo de debates: <ul style="list-style-type: none">• Portabilidade numérica• Cúpula Mundial para a Sociedade da Informação (CMSI) e Governança da Internet• <i>Roaming</i> internacional• Banda Banda Larga | 14h00 – 16h00 |
| | Pausa Café | 16h00 – 16h30 |
| 6 | Aprovação da Ata e Encerramento da V Reunião | 16h30 – 17h30 |





SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"



ANEXO VI

ATA Nº 2/2008 SGT-1 "Comunicaciones"

ATAS APROVADAS DAS COMISSÕES TEMÁTICAS

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Sp. Del. [illegible]".

MERCOSUL/CTRc (SGT-1)/Ata Nº 2/2008
XXXVI Reunião da Comissão Temática de Radiocomunicações

Entre os dias 8 e 10 de dezembro de 2008, na cidade de Curitiba Estado do Paraná Brasil, se realizou a XXXVI Reunião da Comissão Temática de Radiocomunicações com a finalidade de tratar das Pautas Negociadoras (PN) aprovadas pelo GMC pela Resolução MERCOSUL/GMC/RES. Nº 14/08 e encomendadas pelo SGT nº 1 – Comunicações com a presença das delegações da Argentina Brasil Paraguai Uruguai e Venezuela

A Delegação da Venezuela participa da presente reunião nos termos dispostos no Art. 7º da Decisão CMC Nº 28/05 e no Acordo Marco para a Adesão da República Bolivariana de Venezuela ao MERCOSUL assinado em 8 de Dezembro de 2005 na cidade de Montevideú

A Lista de Participantes da reunião figura no Anexo I

Projetos de Resoluções: não houve aprovação de projetos de Resoluções nesta reunião

Temas tratados de acordo com a Agenda:

1. APROVAÇÃO DA AGENDA

A agenda dos temas tratados figura no Anexo II

2. COORDENAÇÃO DE ESTAÇÕES TERRENAS E TERRESTRES (ESTAÇÕES TERRENAS A BORDO DE EMBARCAÇÕES)

Uruguai apresentará documento na próxima reunião para análise das demais Administrações.

3. COORDENAÇÃO DE FREQUÊNCIAS PARA EMPRESAS DE TRANSPORTE RODOVIÁRIO INTERNACIONAL (TRANSPORTISTAS).

Paraguai apresentou o Doc. nº 459 PRG em que propõe que se realize estudo para avaliar a possibilidade de se adotar um cartão de identificação comum, com logotipo do Mercosul, e dados nos idiomas oficiais, para empresas de transporte rodoviário (transportistas) sem prejuízo para a autorização já regulamentada por cada Estado Parte

As demais Administrações concordaram em analisar a proposta e se pronunciar a respeito

4. SERVIÇOS AVANÇADOS DE TELECOMUNICAÇÕES MÓVEIS

4.1. PROSSEGUIMENTO E ESTUDOS DE PLANIFICAÇÃO PARA A IMPLEMENTAÇÃO DOS SERVIÇOS MÓVEIS DE 3ª GERAÇÃO NOS PAÍSES DO MERCOSUL

Argentina apresentou o Doc nº 447 ARG contendo análise do Doc. nº 419 B, apresentado pelo Brasil na última reunião concluindo que, no momento, não considera possível a aprovação do projeto de resolução tendo em vista que ainda estuda a previsão de uso de algumas das faixas de radiofrequências relacionadas como comuns para os Sistemas Avançados de Telecomunicações Móveis não podendo oferecer uma definição atual para as mesmas.

MERCOSUL
Subgrupo de Trabalho Nº 1 "Comunicações"
Comissão Temática de Radiocomunicações
Curitiba - PR - Brasil

Brasil, com o Doc. nº 453 B, apresentou como informação às demais Administrações, mapa atualizado das Prestadoras do Serviço Móvel Pessoal em operação no Brasil, por regiões de prestação do serviço em atendimento ao disposto no item 4.1 da Ata MERCOSUR/CTRc nº 01/08 de maio de 2008

Uruguai, com o Doc. nº 468 URG, apresentou um quadro com os prestadores dos serviços móveis de telecomunicações e suas faixas de radiofrequências na República Oriental do Uruguai

Venezuela apresentou o Doc. nº 462 VEN com a atribuição atual das faixas de radiofrequências de 800, 900, 1.800 e 1.900 MHz, na República Bolivariana de Venezuela. Nas faixas de 900 MHz e nas de 1.800 MHz e 1.900 MHz o país tem atribuições diferentes daquelas propostas no Doc. nº 419 B. Propõe ampliar os limites propostos no projeto de resolução para incluir as porções de espectro utilizadas pela Venezuela

Uruguai, no Doc. nº 464 URG, informa que está avaliando as atribuições e consignações atuais, assim como as potencialidades de futuras modificações nas faixas de 900 MHz, 2,5 GHz e 3,5 GHz. Os limites das faixas de 1.800 MHz e 1.900 MHz, no Uruguai, não coincidem com os limites propostos no projeto de resolução. Por estas razões o Uruguai, no momento não está em condições de apoiar a aprovação do projeto relacionado com a definição de subfaixas comuns de radiofrequências para os Sistemas Avançados de Telecomunicações Móveis

Como as subfaixas de radiofrequências relacionadas no projeto de Resolução, apresentado com o documento Doc nº 419 B, são candidatas recomendadas pela União Internacional de Telecomunicações – UIT para os serviços móveis que utilizam tecnologias de acesso IMT-2000, solicita-se às administrações que analisem e reavaliem a proposta com o objetivo de definir, no âmbito do Mercosul faixas de radiofrequências comuns para os Sistemas Avançados de Telecomunicações Móveis em 850 900 1.800 1.900 2.100 2.500 e 3500 MHz

4.2. REVISÃO DO MANUAL DE PROCEDIMENTOS DE COORDENAÇÃO DE FREQUÊNCIAS NA SUBFAIXA DE 800 MHz DO SERVIÇO MÓVEL CELULAR (MERCOSUL/GMC/RES Nº 19/01 – ANEXO II)

Brasil reapresentou o Doc. nº 450 B a proposta de atualização do 'Manual de Procedimentos de Coordenação de Radiofrequências na Faixa de 800 MHz do Serviço Móvel Celular', Anexo II da Resolução MERCOSUL/GMC/RES. Nº 19/01, de 13/06/2001, para considerar novas faixas de radiofrequências em 900 MHz e novas tecnologias de acesso com as contribuições recebidas das Administrações da Argentina e do Paraguai

Venezuela no Doc. nº 463 VEN apresentou a ocupação das faixas de 806-960 MHz do Serviço Móvel Celular na República Bolivariana de Venezuela.

Uruguai no Doc. nº 465 URG apresentou a situação da faixas de 900 MHz naquele país

Solicita-se às Administrações a atualização do quadro de frequências, item 5.1.3, e dos endereços de correio eletrônico e de contato, item 5.5 do projeto de Manual de Procedimentos de Coordenação de Frequências na Subfaixa de 800 MHz do Serviço Móvel Celular e as encaminhem para o Brasil e para o Paraguai que fará a versão em espanhol do Manual

4.3. MANUAL DE PROCEDIMENTOS DE COORDENAÇÃO DE FREQUÊNCIAS NA SUBFAIXA DE 410 A 430 MHz E DE 450 A 470 MHz

Argentina apresentou os Doc. nº 440 ARG, 441 ARG e 442 ARG em que solicita coordenação de canais de radiofrequências na faixa de 450 MHz com o Brasil, Paraguai e Uruguai, respectivamente

No caso específico de coordenação entre Argentina e Paraguai, atendendo o espírito do Mercosul de compartilhar faixas de radiofrequências em zonas de fronteira e considerando que Argentina adotou como tecnologia de acesso o CDMA 450, se continuarão os estudos na faixa de 450 – 470 MHz analisando a possibilidade de não utilização da subfaixa BB' nas zonas de fronteira destes Estados Partes. Argentina continuará com os estudos para autorizar uma das subfaixas extremas, segundo sua canalização, mantendo-se a subfaixa intermediária BB' para estudos de compartilhamento posteriores. Paraguai acrescenta que ainda não adotou uma canalização, nem definiu modo de acesso nesta banda.

Brasil e Uruguai analisarão os pedidos de coordenação apresentados pela Argentina.

5. COORDENAÇÃO DE RADIOFREQUÊNCIAS

Brasil apresentou o Doc n° 451 B onde informa em complementação ao Doc n° 421- CTRC/BRASIL, de 12/05/2008 que a Fiscalização da Anatel realizou trabalhos de monitoragem do espectro nos dias 29 e 30 de julho de 2008, em vários pontos do município de FOZ DO IGUAÇU – PR não constatando a existência do sinal interferente na frequência de 1850,2 MHz, conforme denunciado pela CONATEL, órgão regulador do Paraguai.

No mesmo documento informa que a Anatel recebeu denúncia encaminhada pela TIM Brasil, de interferência em FOZ DO IGUAÇU - PR, por sinais provenientes de CIUDAD DEL ESTE no Paraguai, na frequência de 900 MHz conforme medições realizadas pela prestadora e confirmadas pela Fiscalização da Agência. Esta denúncia foi encaminhada à CONATEL por mensagem E-Mail em 26 de agosto de 2008.

Com respeito ao assunto de interferência em 900 MHz, Paraguai, com o Doc. n° 461 PRG apresentou um Relatório de Monitoração em Ciudad Del Este, onde com base nas medições realizadas se presume que as atividades de portadoras detectadas na faixa de radiofrequências de 907 a 910 MHz provavelmente correspondem a emissões provenientes do lado brasileiro. Para busca de uma solução à interferência propõe a realização de trabalho conjunto com representantes técnicos da CONATEL e da Anatel.

6. ACOMPANHAMENTO E REVISÕES DOS ACORDOS E INSTRUMENTOS DO MERCOSUL VIGENTES

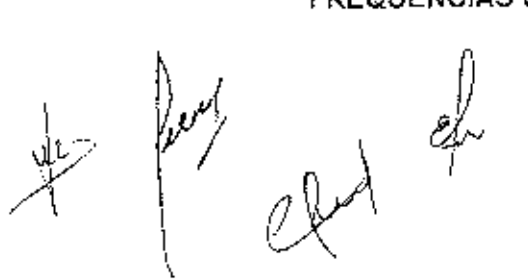
6.1. RESOLUÇÃO N° 30/98 "DISPOSIÇÕES SOBRE O SERVIÇO MÓVEL MARÍTIMO NA FAIXA DE VHF"

Com o Doc n° 467 URG, o Uruguai, a partir de comentários e propostas, apresentou uma versão consolidada de projeto de Resolução Mercosul com aprovação de modificações introduzidas pela Conferência Mundial de Radiocomunicações (CMR-07) na lista de destinação para operação dos canais radioelétricos compreendidos na faixa de radiofrequências de 156.000 MHz a 162.050 MHz.


Há necessidade que Brasil e Paraguai indiquem para o canal 86 o órgão encarregado de sua coordenação com as demais Administrações.

As Administrações devem analisar a versão do projeto de Resolução apresentada pelo Uruguai e realizar seus comentários.

6.2. RESOLUÇÃO N° 38/06 "MANUAL DE PROCEDIMENTOS DE COORDENAÇÃO DE FREQUÊNCIAS PARA ESTAÇÕES DO SERVIÇO FIXO (PONTO-A-PONTO) EM FREQUÊNCIAS SUPERIORES A 1.000 MHz"



MERCOSUL
Subgrupo de Trabalho N° 1 'Comunicações'
Comissão Temática de Radiocomunicações
Curitiba - PR - Brasil

 3

Argentina apresentou os Doc. nº 443 ARG, 444 ARG e 445 ARG em que solicita coordenação de enlaces radioelétricos em radiofrequências superiores a 1.000 MHz com o Brasil Paraguai e Uruguai, respectivamente.

Com o Doc. nº 452 B o Brasil formaliza a apresentação da relação de estações de radiocomunicações localizadas dentro da distância máxima de coordenação definida no Manual de Procedimentos de Coordenação de Frequências para Estações do Serviço Fixo (Ponto-a-Ponto) em Radiofrequências superiores a 1.000 MHz, atendendo à solicitação de coordenação da Administração Argentina constante do documento CTRc Nº 431/2008 ARG. Esta relação foi encaminhada anteriormente à Argentina por correio eletrônico.

Paraguai com o Doc. nº 458 PRG, apresentou a lista de radiofrequências de microondas da República del Paraguai ficando respondidos os documentos 429 ARG e 444 ARG.

Uruguai apresentou com o Doc. nº 466 URG resultado das avaliações efetuadas com relação as solicitações de coordenação em frequências superiores a 1.000 MHz, requeridas pela Argentina no documento 430 ARG.

Uma proposta de revisão do item 4 - "Procedimentos de Coordenação de Radioenlaces Ponto-a-Ponto localizados dentro da Zona de Coordenação de um Estado Parte" foi objeto do Doc. nº 460 PRG, apresentado pela Administração do Paraguai com o objetivo de agilizar as autorizações dentro do território dos Estados Partes. As Administrações devem analisar a proposta e realizar seus comentários.

Argentina solicita ao Brasil esclarecimentos de como obter informações sobre as características dos equipamentos transceptores, constantes dos dados apresentados com o Doc. nº 452 B.

6.3. RESOLUÇÃO Nº 05/06 "MANUAL DE PROCEDIMENTOS DE COORDENAÇÃO DE FREQUÊNCIAS NA SUBFAIXA DE 1.710 MHz A 1.990 MHz E DE 2.100 MHz A 2.200 MHz"

Argentina, com o Doc. nº 446 ARG, apresentou uma lista das Estações Argentinas localizadas próximas as fronteiras dos Estados Partes, em atendimento ao item 5.6.5 do Manual de Procedimentos de Coordenação de Frequências na Subfaixa de 1.710 MHz a 1.990 MHz e de 2.100 MHz a 2.200 MHz.

6.4. PROCESSO E CRONOGRAMA DE ADESÃO DA VENEZUELA

Tema não foi tratado nesta reunião.

7. REGULAMENTAÇÃO SOBRE RADIAÇÃO NÃO IONIZANTE

Brasil com o documento nº 454 B apresentou às demais administrações, em atendimento ao item 6 da Ata 2/07, a minuta de Resolução contendo consolidação inicial dos parâmetros e características comuns encontradas nas regulamentações dos países membros do Mercosul sobre radiação não-ionizante com vistas a sua aprovação.

Com o Doc. nº 470 URG, o Uruguai apresentou comentários sobre o projeto de Resolução contido no Doc. nº 422 B da reunião anterior.

As Administrações devem analisar a versão do projeto de Resolução apresentada pelo Brasil bem como o Doc. nº 470 URG do Uruguai, e realizar seus comentários.

8. AUTORIZAÇÃO DE USO TEMPORÁRIO DE RADIOFREQUÊNCIAS



SUB GRUPO DE TRABALHO Nº 1

COMUNICAÇÕES



MERCOSUL COMISSÃO TEMÁTICA DE RADIOCOMUNICAÇÕES MERCOSUR

Com o documento nº 455 B, o Brasil apresentou às demais Administrações, em atendimento ao item 7 da Ata 2/07, a minuta de Resolução estabelecendo os requisitos comuns para solicitação de uso temporário de radiofrequências, com vistas a sua aprovação

Com o Doc. nº 469 URG, o Uruguai apresentou comentários sobre o projeto de Resolução contido no Doc nº 423 B da reunião anterior

As Administrações devem analisar a versão do projeto de Resolução apresentada pelo Brasil, bem como o Doc nº 469 URG do Uruguai e realizar seus comentários

9. ACESSO FIXO SEM FIO

Argentina, com o Doc. nº 448 ARG apresentou, como informação, a Resolução nº 250 SC/2008 que trata de faixas de radiofrequências para a prestação do Serviço Fixo de Dados e Valor Adicionado nas Faixas de 3.3 a 3.7 GHz e de 10.150 a 10.650 GHz

10. LEGISLAÇÃO E INTERCÂMBIO DE INFORMAÇÕES DE SERVIÇOS DE TELECOMUNICAÇÕES

O Brasil apresentou, com caráter informativo, o Documento nº 456 B contendo os instrumentos Normativos editados recentemente pela Anatel acompanhada por breve explanação sobre cada tema que os Regulamentos abordam

Foi informado que os documentos mencionados poderão ser obtidos na página da Anatel na internet no seguinte endereço eletrônico: www.anatel.gov.br

11. OUTROS ASSUNTOS:

11.1. CMR-07

Tema não foi tratado nesta reunião

11.2. USO DE BLOQUEADORES DE RADIOFREQUÊNCIAS

Tema não foi tratado nesta reunião

11.3. FREQUÊNCIAS PARA FORÇAS DE SEGURANÇA

Tema não foi tratado nesta reunião

11.4. PLANO DE TRABALHO PARA 2009

O Brasil apresentou o Documento nº 457 B contendo proposta para o Plano de Trabalho para 2009 para a Comissão Temática de Radiocomunicações

O documento foi discutido pela comissão e a versão aprovada constitui o Anexo V a esta Ata.

11.5. APRESENTAÇÕES

MERCOSUL
Subgrupo de Trabalho Nº 1 "Comunicações"
Comissão Temática de Radiocomunicações
Curitiba - PR - Brasil

+ + +
SUB GRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"
+ + +

MERCOSUL COMISSÃO TEMÁTICA DE RADIOCOMUNICAÇÕES MERCOSUR

Ocorreram as seguintes apresentações com participação conjunta da Comissão Temática de Serviços Públicos:

- Atribuição de Faixas de radiofrequências para uso da tecnologia WI-MAX na República Argentina (Marco Regulatorio), Doc. nº 449 ARG;
- Plano Geral de Regulamentação pela Administração do Brasil Doc. nº 471 B


12. AGENDA LOCAL E DATA PARA A PRÓXIMA REUNIÃO.


A proposta de agenda da próxima reunião consta como Anexo III enquanto que o local e a data da próxima reunião propostos serão 20 a 22 de abril de 2009 em Assunção Paraguai

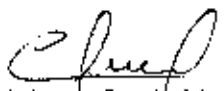
13. ANEXOS


Os anexos que fazem parte da presente Ata são os seguintes

- ANEXO I Lista de Participantes
- ANEXO II Agenda da XXXVI Reunião
- ANEXO III Proposta de agenda da XXXVII Reunião
- ANEXO IV Lista de Documentos
- ANEXO V Plano de Trabalho para 2009


Pela delegação da Argentina
SUSANA ELVIRA CARBONE


Pela delegação do Paraguai
EDUARDO PRIETO LOPEZ


Pela delegação da Venezuela
ROSMELI TAIS TORREALBA BRAVO


Pela delegação do Brasil
RAFAEL COSTA PINTO FILHO


Pela delegação do Uruguai
LESLIE GREEN



MERCOSUL/SGT Nº 1/CTAP/ATA Nº 02/2008

XXXIII Reunião da Comissão Temática de Assuntos Postais

Entre os dias 8 e 10 de dezembro de 2008, realizou-se na cidade de Curitiba PR, República Federativa do Brasil, a XXXIII Reunião Ordinária da Comissão Temática de Assuntos Postais, com a participação de representantes da República Argentina, República Bolivariana da Venezuela República Federativa do Brasil República Oriental do Uruguai e da República do Paraguai

A representação da Venezuela participa da presente reunião nos termos do disposto no Art 7 da DEC. CMC. Nº 28/05 e no Acordo Marco para a adesão da República Bolivariana da Venezuela ao MERCOSUL firmado em 8 de dezembro de 2005 na cidade de Montevideu

A lista dos participantes consta como **Anexo I**.

1. ABERTURA DA REUNIÃO

A abertura oficial da reunião deu-se com a Coordenação Nacional da CTAP do Brasil, no exercício da Presidência Pro Tempore, dando as boas-vindas e desejando sucesso na condução dos trabalhos a todos os participantes

2. APROVAÇÃO DA AGENDA

A agenda constante no **Anexo II** foi aprovada com modificações, inclusive em virtude das novas Pautas Negociadoras do SGT1 conforme a RES. GMC Nº 14/08 de 20.06.08

3. RECOMENDAÇÕES**3.1. Recomendações do SGT 1 à CTAP**

O SGT 1 solicitou às Comissões Temáticas que elaborassem um calendário de atividades das reuniões internacionais, nas quais seja conveniente a apresentação de posições comuns. A respeito, a CTAP apresenta o **Anexo III** onde consta a informação disponível sobre a UPU e UPAEP.

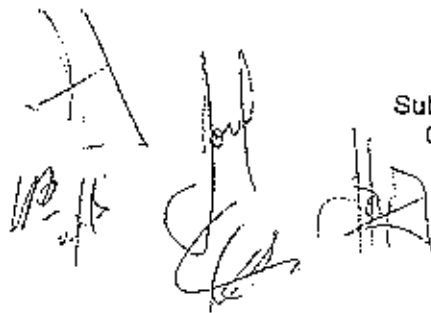
3.2. Informações da CTAP ao SGT 1

Em atenção às orientações constantes no subitem 3.5 da Ata da XXXV Reunião Ordinária do SGT 1, a CTAP submete ao referido Subgrupo sua proposta de Plano de Trabalho para o ano de 2009, que consta como **Anexo VII**.

MERCOSUL

Subgrupo de Trabalho Nº 1 – 'Comunicações'
Comissão Temática de Assuntos Postais
8 a 12 de dezembro de 2008
Curitiba PR - Brasil.

1/37



A CTAP passou a incorporar no referido Plano de Trabalho as novas Pautas Negociadoras do SGT 1, no entanto sem os itens: Desenvolvimento da infraestrutura regional e integração de serviços de comunicações; Investigação e desenvolvimento tecnológico, os quais esta Comissão acordou já estarem previstos nas demais pautas negociadoras específicas da CTAP

A Comissão eleva ao SGT 1 o projeto de Resolução constante do **Anexo IV** relativo a proposta de alteração do artigo 2 da Resolução GMC Nº 49/07 cujo texto foi acordado entre os Estados Partes

4. TRATAMENTO DAS PAUTAS NEGOCIADORAS

4.1. Aspectos Regulatórios da Atividade Postal

4.1.1. Assuntos Aduaneiros

A CTAP aguarda a conclusão dos trabalhos do Grupo Ad-Hoc encarregado do projeto de Código Aduaneiro do MERCOSUL, considerando que, relativamente ao tema de interesse desta Comissão, o referido Grupo informou que as observações enviadas pela CTAP, constantes do Anexo III da Ata da XXX Reunião Ordinária da CTAP foram em sua maioria consideradas na última versão do Grupo Ad-Hoc

O Brasil está preparando um projeto que será apresentado aos outros Estados Partes no próximo ano durante a reunião do CTAP, com o objetivo de criar um canal de comunicação e de debates entre representantes dos operadores de Correios Oficiais e de Aduanas de todos os países membros do Mercosul.

4.1.2. Normativas e eventos regulatórios

O Brasil encaminhou solicitação ao GMC, PPTB, a fim de conhecer o estágio do processo de incorporação da RES. GMC Nº 28/05 "Norma relativa ao transporte de Encomendas em ônibus de passageiros de linha regular habilitados para viagens internacionais" e, tão logo obtenha a informação, notificará aos demais Estados Partes e ao SGT 1. Por outro lado o operador público brasileiro entende que a Resolução GMC Nº 28/05 não é assunto somente do setor postal uma vez que não menciona ENCOMENDA POSTAL

A este respeito Argentina informou que essa norma foi internalizada a seu ordenamento nacional mediante Resolução Geral Nº 2.119, da Administração Federal de Ingressos Públicos na data de 04 de setembro de 2006.

Brasil comunicou que foi regulamentada a Lei Nº 11.668/2008, que dispõe sobre o exercício da atividade de franquia postal por pessoas jurídicas de direito privado, por meio do Decreto Presidencial Nº 6.639 de 7.11.2008 sendo que se espera para breve o início da licitação para a contratação de novas agências de correios franqueadas.

Informou que a Secretaria da Receita Federal / MF elevou de U\$ 20 mil para U\$ 50 mil o valor para as exportações mediante registro simplificado, por meio da Instrução Normativa Nº 846, de 12 de maio de 2008, facilitando ainda mais os despachos aduaneiros para as remessas postais com mercadorias

4.1.3. Marco Regulatório do Setor Postal do MERCOSUL

A CTAP, em sua reunião precedente elevou o Projeto de Resolução denominado "Diretrizes para o Estabelecimento do Marco Regulatório do Setor Postal do Mercado Comum do Sul (MERCOSUL)" ao SGT 1. O GMC, em sua LXXII Reunião Ordinária, realizada em Buenos Aires em 20 de junho de 2008 aprovou o Projeto por meio da RES GMC. Nº 15/08, determinando a sua incorporação aos ordenamentos jurídicos internos dos Estados Partes antes de 20 de setembro de 2008

A Argentina, o Paraguai e o Uruguai informaram que já se encontram em processo de incorporação da referida Resolução, por meio de normas administrativas internas do Poder Executivo de cada país, tendo em vista que as disposições da mesma se referem aos alinhamentos básicos para o estabelecimento de um marco regulatório do setor postal no âmbito do MERCOSUL

4.1.4. Outros aspectos regulatórios

A Argentina realizou uma exposição sobre o processo de reestruturação da Gerência de Serviços Postais da Comissão Nacional de Comunicações – CNC que teve curso mediante a edição da Resolução CNC Nº 4152/2006, que aprovou uma nova estrutura organizacional para a mencionada Gerência. A aprovação dessa estrutura implicou também em um novo modelo de gestão orientado ao cumprimento de objetivos mensuráveis de serviço, que constituam um verdadeiro suporte à missão da organização e são a base para a implementação de processo de melhoria contínua.

4.2 Qualidade Postal

4.2.1. Pesquisa de Qualidade no MERCOSUL

Relativamente à Pesquisa Contínua de Qualidade do Serviço Postal, o Brasil apresentou o Relatório Operativo de Qualidade do MERCOSUL do 3º trimestre de 2008.

A quantidade de *transponders* utilizados na pesquisa do MERCOSUL foi maior quando comparada com as quantidades utilizadas no mesmo trimestre dos anos de 2005 2006 e 2007.

Os índices medidos no 3º trimestre relativos aos resultados dos encaminhamentos nas relações bilaterais observados os padrões de 80% em D+5 estabelecidos pela Resolução GMC 49/07 são os seguintes:

| Origem | Destino | Em (D + 5) | Origem | Destino | Em (D + 5) |
|------------------|-----------|------------|----------|-----------|------------|
| Argentina | Brasil | 64% | Paraguai | Argentina | 89% |
| | Paraguai | 80% | | Brasil | 33% |
| | Uruguai | 51% | | Uruguai | 71% |
| Brasil | Argentina | 41% | Uruguai | Argentina | 30% |
| | Paraguai | 42% | | Brasil | 41% |
| | Uruguai | 10% | | Paraguai | 34% |
| MERCOSUL (média) | | 52% | | | |

Dentre os relacionamentos que atendem a meta de 80% das cartas entregues em D+5 destacam-se: AR-PY e PY-AR. Entre 60 e 79% em D+5 encontram-se: AR-BR e PY-UY. Os demais relacionamentos estão abaixo de 60% em D+5, com destaque para o relacionamento BR-UY que se mostrou o pior do trimestre, apenas 10% em D+5. Nesse contexto, o resultado do MERCOSUL atingiu o percentual médio de 52% em D+5 mantendo-se igual ao 2º trimestre de 2008 porém apresentando uma tendência de queda quando comparado com o 3º trimestre de 2005, 2006 e 2007.

O prazo médio ponta à ponta por país de origem e de destino, foi de 6,7 dias úteis no 3º Trimestre de 2008. A análise da série histórica a partir de 2004 permite verificar que o resultado do 3º trimestre de 2008 foi o segundo maior tempo médio para a entrega dos envios no MERCOSUL inferior apenas ao 1º trimestre de 2005 quando o tempo médio foi de 7 dias úteis.

Dentre as medidas que podem ser adotadas pelos operadores públicos dos demais Estados Partes, o operador público brasileiro sugere:

- Avaliar os prazos A, B e H com o objetivo de identificar pontos mais suscetíveis de falhas para atuação específica;
- Avaliar em conjunto com os Estados Partes os horários de encaminhamento e tratamento na origem e no destino de cada relacionamento com vistas a sugerir rotas aéreas mais adequadas às janelas de tratamento de cada cidade participante;
- Monitorar trimestralmente a qualidade entre os participantes com a comunicação de problemas que possam afetar a qualidade.

A CTAP em razão dos resultados apurados e representados no quadro anterior, reitera a necessidade de reforçar-se as medidas corretivas no intuito de melhorar o desempenho dos Correios Oficiais dos Estados Partes, a fim de reverter a tendência constada nas pesquisas de qualidade nos últimos anos.

MERCOSUL

Subgrupo de Trabalho Nº 1 – 'Comunicações'
 Comissão Temática de Assuntos Postais
 8 a 12 de dezembro de 2008
 Curitiba, PR - Brasil

4/37

Além disto, a Comissão sugere avaliar a possibilidade de realizar outra reunião de especialistas em qualidade dos Correios Oficiais dos Estados Partes

Por outro lado o Paraguai informou ter criado uma Unidade de Controle de Qualidade na Direção de Correios mediante utilização do Fundo de Melhoramento da Qualidade do Serviço - FMS, da UPU, dotando-a de transportes exclusivos para o monitoramento, de pessoal qualificado e de sistemas de informação para o registro da medição

4.2.2. Padrões de Qualidade MERCOSUL

Por razões de modificações operacionais, devido a impossibilidade de medição do tempo de entrega na cidade de São Paulo, o Brasil solicitou a alteração do artigo 2 da Resolução GMC Nº 49/07, que trata sobre "Serviços Postais: Padrões de Qualidade no MERCOSUL"

Neste sentido a CTAP submete ao SGT 1 um projeto de Resolução para a modificação acima mencionada, conforme **Anexo IV**.

Com relação a padrões de qualidade, cabe recordar que a UPU aprovou em seu 24º Congresso Universal a Resolução Nº 52/08, onde fixa em D+5 (quinto dia útil depois do dia de postagem) para a carta prioritária, como norma mundial de qualidade de serviço e em 80% o objetivo para o cumprimento desta norma, que deverá ser alcançada em 2012 graças a objetivos anuais que irão aumentando progressivamente.

4.3. Desenvolvimento da Indústria Postal, seus Produtos e Tecnologia Aplicada.

4.3.1. Certificação Digital

O Brasil comunicou que seu operador público oferece o serviço de certificação digital a pessoas físicas ou jurídicas, ligadas a instituições ou empresas que exigem certificado digital da Receita Federal ou requeiram assinaturas digitais em suas correspondências eletrônicas. O certificado digital da ECT é validado pela Medida Provisória Nº 2.200-2 de 24.08.2001, que determina os critérios legais de Certificação Digital

4.4. Acompanhamento e Revisões dos Acordos e Instrumentos do MERCOSUL vigentes.

4.4.1. Disposições relativas ao Intercâmbio Postal entre Cidades situadas na Região de Fronteira e seu Regulamento de Execução

Os enlaces entre Argentina e Paraguai: Porto Iguazu/Cidade do Leste Clorinda/Porto Falcão e Clorinda/Assunção continuam pendentes de implantação.

MERCOSUL

5/37

Subgrupo de Trabalho Nº 1 – "Comunicações"
Comissão Temática de Assuntos Postais
8 a 12 de dezembro de 2008
Curitiba PR - Brasil

Com relação à inclusão das encomendas no acordo de Intercâmbio Postal os Países concordaram em não evoluir momentaneamente nesta questão.

4.4.2. Emissões Filatélicas com Temática Comum MERCOSUL

Registrou-se que o tratamento das questões relativas aos lançamentos de selos com temática comum MERCOSUL segue em sua normalidade. O Brasil cumprindo as disposições da Resolução GMC Nº 04/02, está se empenhando no sentido de realizar o lançamento conjunto na XXXVI Cúpula dos Presidentes dos Estados Partes do MERCOSUL prevista de realizar-se no dia 16 deste mês na Costa do Sauípe, Bahia Brasil

4.5. Identificação de Temas de Interesse e Posicionamento Comum em Foros Internacionais

4.5.1. Acompanhamento dos trabalhos de outros Organismos Internacionais

4.5.1.1. "24º Congresso da União Postal Universal - UPU – 2008"

A CTAP apresenta em seu Anexo V um breve resumo informativo das principais atividades realizadas e das decisões adotadas pelos respectivos países-membros no 24º Congresso da União Postal Universal, realizado na cidade de Genebra Suíça, no período de 23 de julho a 12 de agosto de 2008

4.5.1.2. "XXI Congresso da União Postal das Américas, Espanha e Portugal – UPAEP 2009"

Os Estados Partes concordam em harmonizar posições na próxima reunião da CTAP no Paraguai, a fim de identificar temas de interesse comum dos países durante o XXI Congresso da UPAEP previsto de realizar-se no período de 17 a 21 de agosto de 2009

4.5.1.3. Relações CTAP com a Organização Mundial do Comércio - OMC

No que se refere à condução de temas comuns entre o setor postal e a Organização Mundial do Comércio – OMC, a CTAP apresenta um resumo dos assuntos tratados pelo Grupo de Projeto "Questões referentes a OMC", da Comissão 2. do Conselho de Administração da UPU no período de 2004 a 2008 conforme Anexo VI.

4.6. Mercado de Serviços Postais

Com base no esquema de trabalho aprovado na reunião anterior, o Brasil distribuiu em meio magnético, com a participação e aportes dos Estados Partes, a atualização parcial, até o ano de 2007, do documento "Estudo sobre o Estabelecimento de um Mercado Único de Serviços Postais na Região do MERCOSUL". Acordou-se que a conclusão desse trabalho ficará para o início do ano de 2009 tendo em vista

MERCOSUL

6/37

Subgrupo de Trabalho Nº 1 – "Comunicações"

Comissão Temática de Assuntos Postais

8 a 12 de dezembro de 2008

Curitiba PR - Brasil.

aguardar a disponibilização de dados estatísticos dos serviços postais por parte da UPU.

Quanto à atualização até o ano de 2008, concordam os Estados Partes que seguirá o seguinte cronograma:

- Até outubro de 2009: envio de aportes e informações atualizados ao Brasil para a sua coordenação;
- Até novembro de 2009: remessa do Brasil ao Uruguai da versão atualizada do Estudo, em português, para sua tradução ao espanhol; e

Por ocasião da 1ª reunião da CTAP de 2010: apresentação do trabalho final.

Argentina propôs elaborar um projeto para a reorganização do conteúdo do Estudo supramencionado a ser apresentado por aquele país na próxima reunião da CTAP.

O Uruguai informou que em 28 de julho de 2008 firmou com o Chile e Espanha um convênio relativo ao serviço eletrônico de transferência de dinheiro entre seus países, permitindo que a América Latina se una à rede financeira internacional da UPU. No momento, no Uruguai, o serviço será oferecido por 60 agências de correio. O pagamento da soma enviada ao destino pode ser realizado em 15 minutos. O serviço se apóia em aplicação informática da UPU "International Financial System - IFS". A implementação do serviço permite modernizar o vale postal impresso, assim como atender aos desafios do fenômeno migratório mundial.

5. PLANO DE TRABALHO 2009

Atendendo às orientações do SGT 1, a CTAP desenvolveu o seu Plano de Trabalho para o ano de 2009 que consta como **Anexo VII**.

6. LUGAR E DATA DA PRÓXIMA REUNIÃO

A XXXIV Reunião Ordinária da CTAP será realizada no Paraguai, na oportunidade da próxima reunião do SGT 1.

7. ANEXOS

Os anexos que integram a presente Ata são os seguintes:

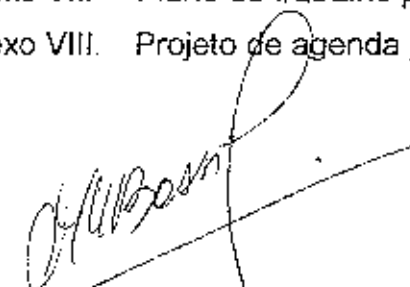
- Anexo I: Lista de participantes
- Anexo II: Agenda da reunião
- Anexo III: Calendário das Reuniões de outros Organismos Internacionais
- Anexo IV: Projeto de Resolução – modificação da RES/GMC Nº 49/07
- Anexo V: Informe sobre 24º Congresso da UPU

MERCOSUL

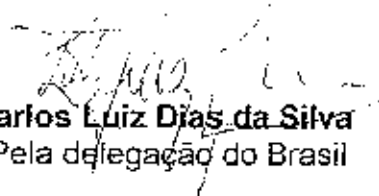
Subgrupo de Trabalho Nº 1 – "Comunicações"
Comissão Temática de Assuntos Postais
8 a 12 de dezembro de 2008
Curitiba - PR - Brasil.

7/37

- Anexo VI: Resumo das questões relativas a OMC
- Anexo VII: Plano de trabalho para 2009
- Anexo VIII: Projeto de agenda para a próxima reunião



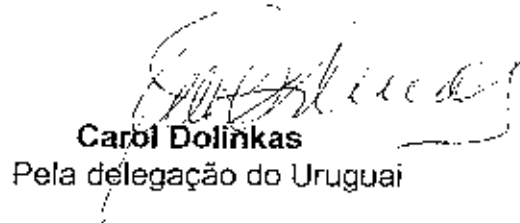
Mercedes Bassi
Pela delegação da Argentina



Carlos Luiz Dias da Silva
Pela delegação do Brasil



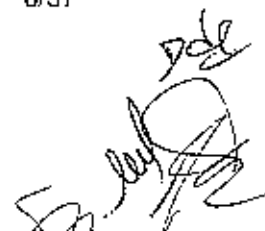
Francisco Santacruz Ayala
Pela delegação do Paraguai



Carol Dolinkas
Pela delegação do Uruguai



Marlene Martinez
Pela delegação da Venezuela





MERCOSUL/CTRd/ATA N° 2/2008

XXXVI Reunião Ordinária da Comissão Temática de Radiodifusão

Realizou-se na cidade de Curitiba-PR na República Federativa do Brasil, entre os dias 8 e 10 de dezembro de 2008 a XXXVI Reunião Ordinária da Comissão Temática de Radiodifusão com a presença das delegações da Argentina Brasil Paraguai e Uruguai.

A Delegação da Venezuela participa da presente reunião nos termos do disposto no Artigo 7 da Decisão CMC N° 28/05 e no Acordo do Marco para a Adesão da República Bolivariana de Venezuela no MERCOSUL assinado em 08 de dezembro de 2005 na cidade de Montevideo

A lista dos participantes presentes na reunião consta do Anexo I

A agenda com os temas tratados consta do Anexo II

TEMAS TRATADOS CONFORME A AGENDA

I. TV ANALÓGICA EM UHF

Marco Regulatório para o Serviço de Televisão Analógica na Faixa de Ondas Decimétricas (UHF).

Analisou-se a solicitação de revisão do item 10 do artigo II do Marco Regulatório, apresentada pela República Bolivariana de Venezuela que propunha a seguinte modificação:

10. Banda de frecuencias para el servicio de televisión en ondas decimétricas (UHF): Es la banda del espectro radioeléctrico comprendida entre las frecuencias 470 MHz a 608 MHz y 614 MHz a 806 MHz, cuya utilización por los Estados Partes es conforme al Reglamento de Radiocomunicaciones (RR) de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) y a la normativa interna de cada uno de los países miembros

A Administração da Venezuela explicou que esta sugestão tinha como objetivo resguardar sua atribuição específica nesta faixa de frequências, que se traduz na utilização do canal 37 (608 – 614 MHz) para o serviço de televisão aberta, e a utilização dos canais 14 a 20 (470 – 512 MHz) para outros serviços

As Administrações da Argentina e do Paraguai não se opuseram à alteração solicitada.



A Administração do Brasil argumentou que a inclusão da contribuição da Venezuela no texto do Marco Regulatório, criaria um condicionamento caso alguma norma interna dos países fosse alterada

A Administração do Uruguai considerou mais adequada a incorporação das atribuições específicas no próprio texto do marco ao invés de referenciar normas internas de cada administração

Desta forma, a Administração da Venezuela propôs incorporar uma nota de rodapé no item 10 do artigo II do Marco Regulatório como se segue:

La banda del espectro radioeléctrico comprendida entre las frecuencias 608 MHz y 614 MHz, también es utilizada por la Administración de la República Bolivariana de Venezuela para el servicio de televisión en ondas decimétricas (UHF)

Adicionalmente sugeriu incluir o canal 37 na tabela de canais da Norma Técnica

Ambas as sugestões foram aprovadas pelas demais Administrações porém foi questionada a forma da contribuição ser incorporada ao Marco Regulatório, tendo em vista que até o momento a Administração da Venezuela ainda não é membro pleno do Mercosul. Por isso levamos à consideração do SGT-1 para que instrua esta Comissão Temática acerca do assunto até a próxima reunião afim de ser aprovado o referido marco

Foi sugerido pela Administração do Paraguai e aceito pelas demais Administrações que o tema "Critérios de Proteção analógico/digital" seria incluído no Marco Regulatório como disposições transitórias cujo texto será apresentado na próxima reunião

No que diz respeito às listas de estações coordenadas, a Administração do Uruguai informou que tem avançado no trabalho de reconfiguração de canais resultado da adoção do padrão europeu (DVB-T) para televisão digital terrestre. Desta forma, acredita-se que na próxima reunião da CTRd esta administração poderá apresentar uma lista atualizada, que não deverá conter significativas mudanças com a lista coordenada com a Administração do Brasil

A Administração do Brasil apresentou uma revisão na lista de estações coordenadas, que se anexa em meio magnético resultado do esforço conjunto com a Administração da Argentina a fim de avançar nas análises técnicas necessárias para se determinar possibilidades de canalização nas localidades situadas principalmente na província de MISIONES na Argentina

2. RADIODIFUSÃO SONORA DIGITAL

As Administrações trocaram informações sobre as novidades relativas à evolução tecnológica dos sistemas existentes abaixo e acima de 30 MHz

2



Foi efetuada uma apresentação intitulada 'Rádio Digital - Panorama no Brasil - Dezembro 2008', que se anexa em meio magnético, com os resultados preliminares dos testes com os sistemas HD Rádio (IBOC) e DRM em curso no Brasil

3. TELEVISÃO DIGITAL

3.1 Intercâmbio de informação sobre a evolução da Televisão Digital Terrestre.

As Administrações acertaram continuar a análise sobre os avanços deste tema nos distintos foros internacionais

A Administração do Brasil efetuou três apresentações sobre Televisão Digital Terrestre. A primeira, intitulada "TV Digital no Brasil - SGT1 - Geraldo - Dez.08", foi feita pela Anatel e mostrou os critérios técnicos empregados no planejamento brasileiro bem como a situação atual da canalização para TV Digital neste país. A segunda apresentação, intitulada "Apresentação TV Digital ALUC", feita pelo consultor responsável por auxiliar a Anatel na planificação digital, demonstrou mais profundamente os critérios técnicos de planejamento, em especial no que se refere as redes de frequência única (SFN). A terceira, intitulada "Apresentação TV Digital RPC", feita pela RPC emissora de TV com sinal digital em funcionamento na cidade de Curitiba/PR, demonstrou os resultados dos testes realizados pela emissora antes da sua operação definitiva. Todas as apresentações se anexam em meio magnético.

Foi realizada uma visita de todas as delegações às instalações da RPC de Curitiba/PR onde se pode observar os transmissores e antenas em funcionamento, em especial ao transmissor digital bem como às áreas de controle e produção de conteúdo.

A Administração do Uruguai informou que os estudos para implementação da TV Digital naquele país estão em fase de análise do modelo de negócios a ser adotado e seus impactos. Os estudos de planejamento são baseados na Norma Técnica ETSI TR 101 190 que dispõe sobre os aspectos de transmissão para o sistema DVB-T.

A Administração do Paraguai informou que se encontra atualmente em estudo os diversos sistemas de TV Digital e que realizou testes entre os meses de agosto e setembro de 2008 em uma estação utilizando a tecnologia DVB-T.

A Administração da Argentina informou que na cidade autônoma de Buenos Aires e sua região metropolitana existem muitos canais de TV paga em UHF que já estão se digitalizando utilizando o sistema DVB. Comentou a significativa ocupação do espectro pela TV paga em UHF, sendo necessária a devolução de parte do espectro para viabilização de canais para TV Digital aberta.

A Administração da Venezuela informou que foram realizadas medições com os sistemas DVB-T e ISDB-T, e mais recentemente com sistema chinês DTMB. As análises preliminares encontram-se em anexo, em meio magnético, em documento intitulado 'Critérios Mínimos Empleados para Evaluar las Pruebas Comparativas de

3



Campo sobre Estándares de la TDT Adicionalmente apresentou, em meio magnético uma contribuição sobre a recepção intitulada "Entorno de Receptividad de la TDT"

3.2 Critérios para a proteção de canais de TV analógica/digital

A Administração do Brasil efetuou uma apresentação sobre os critérios de proteção entre canais analógicos e digitais adotados em seu país, detalhando os estudos que foram realizados para se obter os valores de intensidade de campo mínima e as relações de proteção. Esta apresentação se anexa em meio magnético junto com os arquivos 'CPqD - Análise dos testes de laboratório e de campo de sistemas de TV Digital realizados no Brasil' 'CPqD - Planejamento de Canais de TV Digital' 'ITU-R BT.1368-7 - Planning criteria for digital terrestrial television in the VHF-UHF bands' e 'WP6A_1_1RevBT1368' todos referentes aos critérios de proteção entre TV Digital/ TV Digital e TV Digital/TV Analógica.

4. COORDENAÇÃO DE ESTAÇÕES (AM, FM, TV e MMDS)

Os resultados de coordenação de estações se encontram nos Anexos III e IV

5. SITUAÇÕES DE INTERFERÊNCIAS E DE OPERAÇÕES IRREGULARES NOTIFICADAS

As Administrações do Brasil, Paraguai e Uruguai informaram à Administração da Argentina que continuam as interferências recebidas de estações argentinas oportunamente notificadas

A Administração do Brasil solicita que sejam tomadas as providências por parte da Administração do Uruguai a fim de solucionar a situação denunciada pelo Ofício n.º 609/2008-CMPRR-Anatel, e também interromper a operação irregular de emissora de FM (de nome ASSOCIAÇÃO COMUNITÁRIA UNIDOS DA CURUZU), que utiliza o canal 281 (104.1 MHz), nas proximidades do município brasileiro de JAGUARÃO/RS e informada na XXXV Reunião da CTRd

A Administração do Uruguai anotou a referida denúncia e tomará as devidas providências.

A Administração da Argentina apresentou à Administração do Brasil as ações com respeito ao Ofício n.º 706/2008-CMPRR-Anatel, em relação à operação irregular da RÁDIO FM SUCESSO 99.5 MHz, da cidade de EL SOBERBIO. Adicionalmente, a Administração da Argentina comunicou já ter realizado, mediante TRINCNCAAFRD 27/2008, de 14/11/2008, as necessárias comprovações técnicas e encaminhou as ações para a resolução da situação informada

A Administração da Argentina informou à Administração do Brasil as ações com respeito à operação irregular de estações de FM nas proximidades da cidade de

#

J S

4

Rff

SM
Dell



MERCOSUR



MERCOSUL

FOZ DO IGUAÇÚ. Nas referidas ações, a Administração da Argentina comunica que as emissoras detectadas operam em canais não designados ou utilizam irregularmente canais distribuídos para outros autorizatários. Praticamente todas as emissoras geram a programação em estúdios situados na cidade de FOZ DO IGUAÇÚ, e utilizam enlaces radioelétricos não autorizados para transmitir os sinais dos estúdios para as plantas transmissoras. Desta forma, a Administração da Argentina comunicou já ter realizado, mediante TRINCNCAAFRD 20/2007, de 24/07/2007 as necessárias comprovações técnicas e encaminhou as ações para a resolução da situação informada

Ao mesmo tempo, a Administração da Argentina informou que tem realizado um trabalho de modo a resolver a situação de interferência provocada na estação de TV coordenada no canal 5 (-) de FOZ DO IGUAÇÚ. Desta forma, a Administração da Argentina comunicou já ter realizado, mediante TRINCNCAAFRD 29/2007, de 17/10/2007 as necessárias comprovações técnicas e encaminhou as ações para a resolução da situação informada

A Administração do Paraguai apresentou à Administração do Brasil as ações com respeito à operação irregular da NATIVA FM que utilizava o canal 235 (94.9 MHz), nas proximidades do município brasileiro de ARAL MOREIRA/MS e informada na XXXIII Reunião da CTRd. Nas referidas ações, a equipe de fiscalização da CONATEL esteve presente nas proximidades daquela localidade e não detectou a operação da emissora denunciada

Ao mesmo tempo, a Administração do Paraguai informou que estão sendo tomadas as providências no sentido de interromper as interferências provocadas por um estação repetidora localizada em PEDRO JUAN CABALLERO na estação de TV que opera no canal 5 de DOURADOS/MS, situação esta informada na XXXV Reunião da CTRd. A solução desta interferência deve ser obtida com a decalagem do canal de PEDRO JUAN CABALLERO ou com a retirada do painel que está orientado para a direção do Brasil

A Administração do Brasil informou à Administração da Argentina que foi detectada uma interferência noturna na RÁDIO SOCIEDADE SOBRADINHO LTDA. (1110 kHz em SOBRADINHO/RS), provocada pela RADIO ARGENTINA (1110 KHz BUENOS AIRES). A Administração do Brasil solicita que sejam tomadas as providências por parte da Administração envolvida a fim de solucionar esta situação

A Administração do Brasil informou à Administração do Paraguai que a ANATEL realizou uma fiscalização detectando a operação irregular de seis emissoras de FM, utilizando os canais 213 (90.5 MHz), 223 (92,5 MHz), 238 (95,5 MHz) 243 (96.3 MHz), 246 (97,1 MHz) e 292 (106.3 MHz) nas proximidade do município de BELA VISTA/MS. A Administração do Brasil solicita que sejam tomadas as providências por parte da Administração envolvida a fim de solucionar esta situação

Em relação à denuncia da Administração Argentina, sobre interferências na estação repetidora de televisão que opera no canal 2 de PUERTO IGUAZÚ, província de MISIONES, a Administração Paraguuaia informou que se encontra em operação uma estação repetidora em CIUDAD DEL ESTE conforme Acordo Quadripartite de 1994. Entretanto, estudos mais aprofundados serão realizados por ambas as partes a fim de solucionar as interferências em questão



6. OUTROS ASSUNTOS

A Administração da Venezuela apresentou uma contribuição disponível em meio eletrônico, intitulada 'PROPUESTA DE ARMONIZACIÓN DEL USO DE LAS BANDAS VHF UTILIZADO POR LA TV ANALÓGICA LUEGO DE LA MIGRACIÓN A TV DIGITAL'. O assunto serviu de proposta como um novo tema para o Plano de Trabalho 2009, denominado 'Estudios da harmonização do uso do espectro de televisão' aprovado pelas demais Administrações.

A Administração da Venezuela solicitou às demais Administrações criar um espaço para que permita a troca de experiências relacionadas com o processo de notificações de frequências junto a UIT, assim como a utilização de softwares nos processos de viabilização de canais. As demais Administrações consideraram viável esta solicitação.

A Administração da Venezuela solicitou às demais Administrações que se façam um intercâmbio de informações técnicas sobre estações de TV e de FM de potências muito baixas que estejam utilizando em seus territórios. Estas informações deverão estar disponíveis na próxima reunião.

A Administração da Venezuela apresentou, também, um documento informativo sobre os requisitos para a prestação do serviço de radiodifusão sonora em ondas curtas.

Foi elaborado o Plano de Trabalho para 2009 no Anexo V, a proposta de Agenda para a XXXVII Reunião no Anexo VI e o Resumo da Ata no Anexo VII.

7. LOCAL E DATA DA PRÓXIMA REUNIÃO.

A próxima reunião ordinária desta Comissão Temática será realizada na República do Paraguai, provavelmente na cidade de Assunção, de 20 a 22 de abril de 2009.

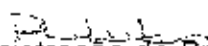
8. ANEXOS

Os anexos que formam parte da presente Ata são os seguintes:

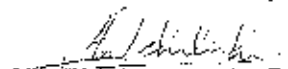
| | |
|-----------|---|
| ANEXO I | Lista de Participantes |
| ANEXO II | Agenda da XXXVI Reunião |
| ANEXO III | Lista de Estações Coordenadas (AM, FM, MMDS, TV VHF) |
| ANEXO IV | Lista de Estações do 'Servicio de Radiodifusión Sonora de Pequeña y Mediana Cobertura' (RadCom) |
| ANEXO V | Plano de Trabalho para 2009 |
| ANEXO VI | Proposta de Agenda para a XXXVII Reunião |
| ANEXO VII | Resumo da Ata |



Pela Administração da Argentina
JORGE FELIX BUSTOS



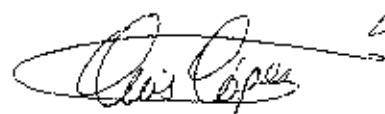
Pela Administração do Brasil
PEDRO HUMBERTO DE ANDRADE LOBO



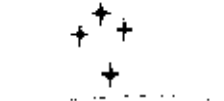
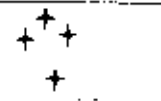
Pela Administração do Paraguai
ALBERTO TOMÍO ISHIBASHI F



Pela Administração do Uruguai
LEONARDO MARSILI



Pela Administração da República Bolivariana de Venezuela
LUIS ALBERTO LÓPEZ

| | | |
|--|--|--|
|  MERCOSUL | SUB GRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES" COMISSÃO TEMÁTICA SERVIÇOS PÚBLICOS DE TELECOMUNICAÇÕES |  MERCOSUR |
|--|--|--|

MERCOSUL/SGT Nº 1/CT-SPT/ATA Nº 1/2008

**XXXV Reunião Ordinária da Comissão Temática de
Serviços Públicos de Telecomunicações**

Entre os dias 08 e 10 de dezembro de 2008, realizou-se na cidade de Curitiba, Brasil, a XXXV Reunião Ordinária da Comissão Temática de Serviços Públicos de Telecomunicações com a presença das Delegações de Argentina, Brasil, Paraguai, Uruguai e Venezuela.

A Delegação da Venezuela participa da presente reunião de acordo com os termos dispostos no Artigo 7 da Decisão CMC Nº 28/05 e do Acordo Marco para a adesão da República Bolivariana de Venezuela ao MERCOSUL, suscrito a 8 de dezembro de 2005 na cidade de Montevideú.

A lista de participantes consta no Anexo I.

TEMAS TRATADOS DE ACORDO COM A AGENDA

1. Aprovação da Agenda

As delegações dos Estados Membros revisaram e aprovaram a Agenda de Trabalho que consta como Anexo II desta Ata.

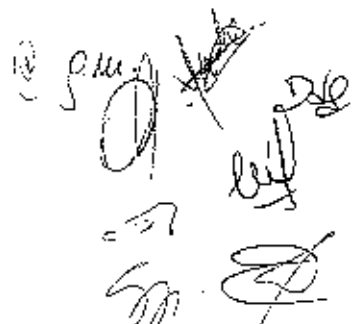
2. Identificação de Contribuições e Documentos



O representante da Venezuela apresentou os seguintes documentos:

- a) Análisis de necesidades comunes: Roaming, precios y tarifas en el ámbito del MERCOSUR.
- b) Reforma Parcial Del Reglamento de Interconexión Publicado en la Gaceta Oficial de la República Bolivariana de Venezuela nº 37.085
- c) Indicadores de Calidad de Servicio en Telefonía fija local, larga distancia nacional, larga distancia internacional y telefonía móvil.
- d) Actualización de los Indicadores por parte de Venezuela.
- e) La experiencia venezolana en la elaboración de modelos de costos para la determinación de cargos de usos de interconexión.

O representante do Brasil apresentou os seguintes documentos:

- a) Apresentação do Plano Geral de Reguiamentação - PGR
- b) Apresentação do Processo de Certificação e Homologação de Equipamentos de Telecomunicações no Brasil
- c) Apresentação de Processo de Certificação e Homologação de Equipamentos VoIP



| | | |
|--|--|--|
|  MERCOSUL | SUB GRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES" COMISSÃO TEMÁTICA SERVIÇOS PÚBLICOS DE TELECOMUNICAÇÕES |  MERCOSUR |
|--|--|--|

O representante do Paraguai apresentou os seguintes documentos:

- a Resolución nº 332/2008 – Modificación del Plan Nacional de Atribución de Frecuencias entre 2.5 GHz y 2.69 GHz
- b La Resolución nº 379/2008 – Actualización de los toques de cargos de interconexión a las redes del servicio básico a nivel nacional a las redes de telefonía móvil celular y a las PCS

O representante da Argentina apresentou os seguintes documentos:

- a Informaciones sobre parámetros de calidad de servicio en la República Argentina
- b Información sobre precios de roaming en la República Argentina.
- c Presentación del Informe Final de AMNT de África do Sul – 2008
- d Tecnología Wimax Marco Regulatorio en la República Argentina

A representante do Uruguai apresentou o seguinte documento:

- a Evolución del mercado de las Telecomunicaciones en Uruguay

Estes documentos constam no Anexo III desta Ata

3. Análise e discussão dos temas

3.1. Posição comum do MERCOSUL em fóruns internacionais

Em relação a esse tema os Estados Membros acordaram em continuar empenhados na busca de atuação do bloco de modo coeso perante os fóruns internacionais

Os Estados Membros acordaram da necessidade da criação de um grupo regional sobre qualidade de serviço para atuar no âmbito das comissões da UIT que tratam do tema

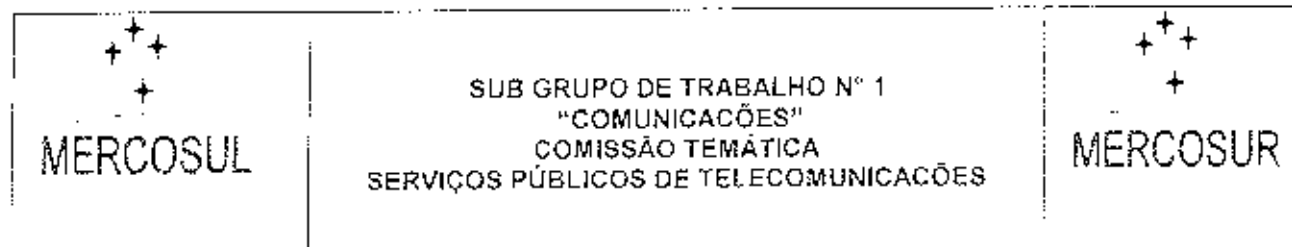
3.2. Análise das necessidades comuns e identificação de novos objetivos de trabalho da Comissão Temática no marco das pautas vigentes.

Identificaram-se os seguintes temas para as próximas reuniões.

Roaming internacional e em zonas de fronteiras – Ficou acordado que cada país que ainda não apresentou informações sobre preços e tarifas para os serviços móveis de voz e roaming o fará na próxima reunião

Interconexão: Cada país que ainda não enviou os regulamentos de interconexão deverá encaminhar ao Brasil seu regulamento de interconexão até a data de 20 de janeiro de 2009, para que a Delegação do referido país possa realizar um estudo comparativo dos documentos recebidos com o objetivo de elaborar diretrizes no âmbito do Mercosul





3.3. Acordo de Reconhecimento Mútuo (ARM)

No documento ARM apresentado pela Delegação do Uruguai após análise da CSPT foram alterados os seguintes pontos.

- Alteração do Título do Documento
- Alteração dos itens 2; 5; 6.2; 10.1; 10.2; 10.8; 11.1; 12.1 e 12.3
- Inclusão de sub-título antes do item 10.5

As Delegações presentes nesta reunião analisaram o documento ARM apresentado pela Delegação do Uruguai, bem como as alterações propostas. Os Estados Membros acordaram em apresentar na próxima reunião a posição final de cada um no que se refere ao documento em estudo.

3.4. Sistemas de prevenção de fraudes.



A Administração do Paraguai manifesta necessidade de intercambiar a lista das empresas de telecomunicações outorgadas/licenciadas para a prestação do serviço telefônico de longa distância internacional que entregam suas chamadas ao Paraguai originadas em países membros e associados do Mercosul.

Esta necessidade surge devido à situação no Paraguai que se caracteriza pela existência de empresas que utilizando os serviços de telecomunicações vigentes, realizam chamadas de longa distância internacional sem utilizar a concessionária legalmente autorizada pela Administração Reguladora. Esta situação também chamada de "bypass" é um tipo de fraude no setor de telecomunicações.

A delegação do Paraguai informou que a única empresa que possui concessão para a prestação deste serviço em seu país é a Companhia Paraguaya de Comunicaciones – COPACO SA. Esta empresa tem manifestado que esse serviço tem se reduzido de modo significativo concludo que empresas sem autorizações ou acordos correspondentes estariam proporcionando rotas para terminações de chamadas (bypass) com a deteriorização da qualidade de serviço e sem garantias de uma correta tarifação e faturação.

A Administração do Paraguai solicita a lista de empresas autorizadas para a prestação do serviço telefônico de longa distância internacional ou as "carriers" com que as mesmas operam para chamadas entre países do Mercosul. Esta lista permitirá as Administrações atuarem coordenadamente na busca de soluções efetivas para combater as fraudes no setor de telecomunicações.



| | | |
|---|--|---|
|  | <p>SUB GRUPO DE TRABALHO N° 1 "COMUNICAÇÕES" COMISSÃO TEMÁTICA SERVIÇOS PÚBLICOS DE TELECOMUNICAÇÕES</p> |  |
|---|--|---|

Acordou-se que as Administrações devem enviar ao Paraguai até a data de 20 de janeiro de 2009 as informações em questão

3.5. Tratamento dos indicadores de Telecomunicações.

A Delegação da Venezuela apresentou os seguintes documentos referentes a este tópico:

- Indicadores de Calidad de Servicio en Telefonía fija local, larga distancia nacional, larga distancia internacional y telefonía móvil
- Actualización de los Indicadores Mercosur

A Delegação da Argentina apresentou o documento Información sobre Parámetros de Calidad de Servicio en la República Argentina referente a este tópico

Sobre a qualidade dos serviços de telecomunicações acordou-se em harmonizar um conjunto mínimo de indicadores comuns para a próxima reunião. Tais informações (definição, forma de medição e valores ou metas) deverão ser enviadas ao representante da Argentina até a data de 20 de janeiro de 2009 para que se possa realizar um estudo comparativo dos documentos recebidos com o objetivo de elaborar diretrizes no âmbito do Mercosul

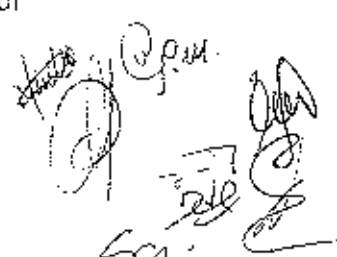
Os Estados Membros, Brasil, Paraguai e Uruguai, deverão enviar ao representante da Argentina os indicadores Mercosul, referentes ao mês de dezembro de 2007 com a finalidade de disponibilizar um documento consolidado

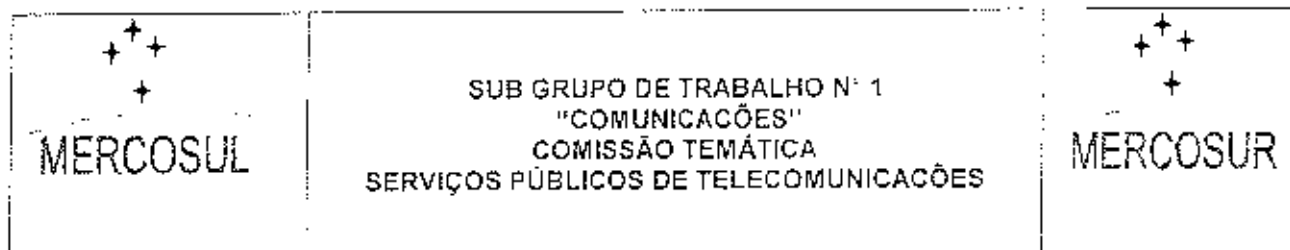
3.6. Uso de recursos de numeração nos diferentes serviços de telecomunicações

A Delegação do Brasil informou que a facilidade de Portabilidade de Códigos de Acessos está sendo implementada em caráter comercial em todo o país, devendo sua implementação finalizar-se em março de 2009.

A delegação do Uruguai informou que as mudanças em seu Plano de Numeração estão contidos no Documento "Plan Nacional de Numeración", aprovado pela Resolución de la Unidad de Servicios de Comunicaciones N°. 429/04 de 27 de dezembro de 2004, que começará a valer a partir de 1º de julho de 2010.

Cada país deverá enviar ao Brasil seu Plano de Numeração de seus diferentes serviços de telecomunicações até a data de 20 de janeiro de 2009 para que a Delegação do referido país possa realizar um estudo comparativo dos documentos recebidos com o objetivo de elaborar diretrizes no âmbito do Mercosul





3.7. Estudo de modelos de custos de referência (contabilidade regulatória).

Sobre este tema, as delegações acordaram em continuar com o intercâmbio de informações de cada uma das implementações em seus respectivos países

A Delegação do Uruguai informou que até 31/12/2008 está sendo submetido a consulta pública o documento base intitulado *Proyecto de Contabilidad Regulatoria para el Mercado de Telecomunicaciones en Uruguay*

3.8. Revisão de normas

Em relação a esse tópico ficou acordado que para a próxima reunião.

- Resolução GMC 24/94 e GMC 10/93 os Estados Membros acordaram a necessidade de revisar integralmente as mesmas
- Resolução GMC 66/97 a Delegação do Paraguai em colaboração com a do Uruguai apresentarão uma versão revisada da mesma considerando as conclusões apresentadas pela Administração Argentina. Os Estados Membros estudarão formas de implementação de uma norma que vise regulamentar a situação de roaming e serviço móvel em zonas de fronteira

3.9. Revisão de Pautas Negociadoras


Foram mantidas as propostas de incorporação e eliminação de pautas negociadoras acordadas na XXXIV reunião

4. Outros assuntos

Realizou-se a elaboração do Plano de Trabalho 2009 que se encontra no Anexo IV da presente Ata

5. Agenda da Próxima Reunião da CT-SPT

Consta no Anexo VI a Agenda Tentativa para a próxima reunião da CT-SPT







SUB GRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"
COMISSÃO TEMÁTICA
SERVIÇOS PÚBLICOS DE TELECOMUNICAÇÕES



[Handwritten signatures and initials]

| | | |
|--|--|--|
|  MERCOSUL | SUB GRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES" COMISSÃO TEMÁTICA SERVIÇOS PÚBLICOS DE TELECOMUNICAÇÕES |  MERCOSUR |
|--|--|--|

Anexos

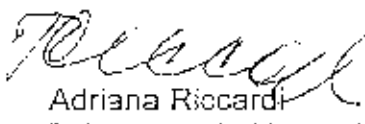
Os anexos que fazem parte da presente Ata são os seguintes:


| | |
|-----------|-------------------------------------|
| Anexo I | Lista de participantes. |
| Anexo II | Agenda da XXXV reunião da CT-SPT |
| Anexo III | Contribuições e documentos |
| Anexo IV | Plano de Trabalho 2009. |
| Anexo V | Resumo da Ata |
| Anexo VI | Agenda tentativa da próxima reunião |


 Guillermo Montenegro
 Pela Delegação da Argentina


 Walter Caff Jabur
 Pela Delegação do Brasil


 Diego Miranda Gómez
 Pela Delegação do Paraguai


 Adriana Riccardi
 Pela Delegação do Uruguai


 Nadia Márquez
 Pela Delegação da Venezuela





SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"



ANEXO VII

ATA Nº 2/2008 SGT 1 "Comunicações"

DOCUMENTO COM/CITEL Nº 1207/08 REV 2 "PROJETO DE
CALENDÁRIO DE ATIVIDADES DA CITEL PARA O ANO DE
2009 E ATIVIDADES A DESTACAR PARA 2010"

765
[Handwritten signature]



ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

Comisión Interamericana de Telecomunicaciones
Inter-American Telecommunication Commission

XX REUNION DEL COMITE DIRECTIVO
PERMANENTE DE LA CITEL (COM/CITEL)
Del 3 al 5 de diciembre de 2008
San José, Costa Rica

OEA/Ser.L/XVII.5
COM/CITEL/doc. 1207/08 rev.2
5 diciembre 2008
Original: español

PROYECTO DE CALENDARIO DE ACTIVIDADES DE LA
CITEL PARA EL 2009 Y ACTIVIDADES A DESTACAR DEL
2010¹

(Punto del temario: 8)

(Documento presentado por la Secretaría de la CITEL)

¹ Basado en el documento STE/doc. 353/05 rev.3 de la XIII Reunión del Comité de Coordinación

PROYECTO DE CALENDARIO DE ACTIVIDADES DE LA CITEI PARA EL 2010

| Reunión | Fecha | Lugar |
|---|----------------------------|-------------------------|
| V Asamblea de la CITEI | Febrero 2010 | México |
| Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones | Abril/mayo de 2010 | Por definir |
| Américas Telecom | Septiembre 2010 | Buenos Aires, Argentina |
| Conferencia de Plenipotenciarios | 4 al 22 de octubre de 2010 | Veracruz, México |

UII/referencia

Reunión realizada con Fondos externos a la CITEI



PROYECTO DE CALENDARIO DE ACTIVIDADES DE LA CITEI PARA EL 2009

| Reunión | Fecha | Lugar |
|---|-------------------------------|---|
| Foro Mundial de Políticas de Telecomunicaciones (WTPF-09) | 22 al 24 de abril de 2009 | Lisboa, Portugal |
| SEMINARIO SOBRE ROAMING | 4 de mayo de 2009 | Cusco, Perú |
| XIV CCP.I | 5 al 8 de mayo de 2009 | Cusco, Perú |
| SEMINARIO ESPECTRO 20/20 | 1 de junio de 2009 | Ottawa, Canadá |
| XIII CCP.II | 2 al 5 de junio de 2009 | Ottawa, Canadá |
| XIII Comité de Coordinación (STE) | julio de 2009 | Por videoconferencia o Conferencia por Internet |
| XVI Reunión del Grupo de Trabajo de la CITEI Preparatorio de Conferencias para abordar los preparativos regionales para Conferencias y Reuniones mundiales | 11 de agosto de 2009 | San José, Costa Rica |
| Reunión Preparatoria Regional para la CMDT-10 | 12 al 14 de agosto de 2009 | San José, Costa Rica |
| SEMINARIO SOBRE INFRAESTRUCTURA E INTERCONEXIÓN REGIONAL | 7 de septiembre de 2009 | Por definir |
| XV CCP.I | 8 al 11 de septiembre de 2009 | Por definir |
| XXIV Grupo de Trabajo Preparatorio de las Reuniones del Consejo de la UIT | 20 al 30 de octubre de 2009 | Ginebra, Suiza |
| TALLER SOBRE MANEJO Y APLICACIÓN DEL APÉNDICE 30B DEL REGLAMENTO DE RÁDIOCOMUNICACIONES DE LA UIT | 9 de noviembre de 2009 | Washington DC, Estados Unidos de América |
| XIV CCP.II | 10 al 13 de noviembre de 2009 | Washington DC, Estados Unidos de América |
| XXI COM/CITEI | 1 al 4 de diciembre de 2009 | San José, Costa Rica |
| XXV Grupo de Trabajo Preparatorio de las Reuniones del Consejo de la UIT | 1 al 4 de diciembre de 2009 | San José, Costa Rica |
| XVII Reunión del Grupo de Trabajo de la CITEI Preparatorio de Conferencias para abordar los preparativos regionales para Conferencias y Reuniones mundiales | 1 al 4 de diciembre de 2009 | San José, Costa Rica |

UIT/referencia

Reunión realizada con Fondos externos a la CITEI



MERCOSUR

SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES"



MERCOSUL

ANEXO VIII
ATA Nº 2/2008 SGT 1 "Comunicações"
PLANO DE TRABALHO DO SGT 1 PARA 2009

| Titulo da Atividade | Referência Pauta | Descrição da Atividade | Tipo (1) | Caracterização (2) | Origem | Data de conclusão estimada |
|---|--|---|----------|--------------------|--------|----------------------------|
| Temas de interesse e posicionamento comum no Comitê Consultivo Permanente II (CCP.II), da CITEL | IDENTIFICAÇÃO DE TEMAS DE INTERESSE E POSICIONAMENTO COMUM EM FOROS INTERNACIONAIS | <p>Obter consenso e, na medida do possível, posições e ações comuns nos distintos organismos internacionais de comunicações. Além disso, efetuar o acompanhamento daqueles temas de interesse que se produzem nos diferentes âmbitos internacionais de negociação.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Identificação de interesses comuns dentro dos trabalhos da CCP.II da CITEL. - Estabelecimento de Pontos de contato por Administração e procedimento de intercâmbio de informação. | C | Permanente | SGT 1 | |
| Temas de interesse e posicionamento comum na União Internacional de Telecomunicações UIT-R | IDENTIFICAÇÃO DE TEMAS DE INTERESSE E POSICIONAMENTO COMUM EM FOROS INTERNACIONAIS | <p>Obter consenso e, na medida do possível, posições e ações comuns nos distintos organismos internacionais de comunicações. Além disso, efetuar o acompanhamento daqueles temas de interesse que se produzem nos diferentes âmbitos internacionais de negociação.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Identificação de interesses comuns dentro das questões de estudo das Comissões de Estudo da UIT-R - Estabelecimento de Pontos de contato por Administração e procedimento de intercâmbio de informação. | C | Permanente | SGT 1 | |



MERCOSUR

SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES"



MERCOSUL

| | | | | | | |
|--|--|---|---|------------|-------|------|
| Temas de interesse e posicionamento comum na Conferencia Mundial de Radiocomunicações (CMR-11) | IDENTIFICAÇÃO DE TEMAS DE INTERESSE E POSICIONAMENTO COMUM EM FOROS INTERNACIONAIS | Obter consenso e ações comuns nos distintos organismos internacionais de comunicações. Além disso, efetuar o acompanhamento daqueles temas de interesse que se produzam nos diferentes âmbitos internacionais de negociação. - Identificação de interesses comuns dentro dos Pontos da Ordem do dia da CMR-11 - Estabelecimento de Pontos de contatos por Administração e procedimento de intercambio de informação | C | Específico | SGT 1 | |
| Serviço Marítimo Móvel | ACOMPANHAMENTO E REVISÕES DOS ACORDOS E INSTRUMENTOS DO MERCOSUL VIGENTES | Revisão das Disposições sobre o Serviço Móvel Marítimo na Faixa de VHF, aprovadas pela Resolução MERCOSUL/GMC/RES nº 30/98, de 22 de julho de 1998 (Canais Radiométricos na faixa de 156 a 162 MHz, conforme as decisões da CMR 07 e avaliação de seu impacto nos países membros do MERCOSUL, para sua implementação) | A | Específico | SGT 1 | 2009 |
| Serviços Móveis de 3ª Geração nos Países do MERCOSUL | COORDENAÇÃO DE ESTACOES RADIOELETRICAS | Acordar procedimentos de coordenação e/ou autorizações de estações e/ou frequências de forma tal a permitir a integração regional, principalmente nas zonas fronteiriças dos Estados Partes do MERCOSUL, e destes com outros países ou blocos regionais. Acompanhamento e Estudos de Planejamento para a implementação de Serviços Móveis de 3ª Geração nos Países do MERCOSUL. | C | Específico | SGT 1 | 2009 |
| Manual de Procedimentos de Coordenação de Radiofrequências na Faixa de 800 MHz | COORDENAÇÃO DE ESTACOES RADIOELETRICAS | Acordar procedimentos de coordenação e/ou autorizações de estações e/ou frequências de forma tal a permitir a integração regional, principalmente nas zonas fronteiriças dos Estados Partes do MERCOSUL, e destes com outros países ou blocos regionais. | A | Específico | SGT 1 | 2009 |

Handwritten signatures and initials



MERCOSUR

SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES"



MERCOSUL

| | | | | | | |
|--|--|---|---|------------|-------|------|
| do Serviço Móvel Celular | | Revisão do Manual de Procedimentos de Coordenação de Radiofrequências na Faixa de 800 MHz do Serviço Móvel Celular, Anexo II da Resolução MERCOSUL/GMC/RES. Nº 19/01, para considerar novas faixas de radiofrequências em 900 MHz e novas tecnologias de acesso. | A | Específico | SGT 1 | 2010 |
| Coordenação de Frequências na Faixa de 410 a 430 MHz e de 450 a 470 MHz para tecnologias de acesso fixo sem fio, móvel e serviços existentes | COORDENAÇÃO DE ESTAÇÕES RADIOELÉTRICAS e HARMONIZAÇÃO DO USO DO ESPECTRO RADIOELÉTRICO | Acordar procedimentos de coordenação e/ou autorizações de estações e/ou frequências de forma tal a permitir a integração regional, principalmente nas zonas fronteiriças dos Estados Partes do MERCOSUL, e destes com outros países ou blocos regionais, com o objetivo de elaboração de um Manual de Procedimentos de Coordenação de Frequências na faixa de 410 a 430 MHz e de 450 a 470 MHz | C | Específico | SGT 1 | 2010 |
| Sistemas sem Fio de Banda Larga para Serviços Fixos | HARMONIZAÇÃO DO USO DO ESPECTRO RADIOELÉTRICO | Identificação e harmonização do uso de bandas do espectro radioelétrico sempre que seja possível, para todos os serviços de telecomunicações que utilizam este recurso, tanto atuais como futuros, e estabelecimento de procedimentos e normativas correspondentes para isto. Identificação de faixas para o Serviço Fixo sem Fio Harmonização de Sistemas sem Fios de Banda Larga para Serviços Fixos em Frequências superiores a 20 GHz | A | Específico | SGT 1 | 2009 |
| Procedimentos para Autorização de Uso Temporário de Radiofrequências | COORDENAÇÃO DE ESTAÇÕES RADIOELÉTRICAS | Acordar procedimentos de coordenação e/ou autorizações de estações e/ou frequências de forma tal a permitir a integração regional, principalmente nas zonas fronteiriças dos Estados Partes do MERCOSUL, e destes com outros países ou blocos regionais. Elaboração de uma proposta de Procedimentos para Autorização de Uso Temporário de Radiofrequências | | | | |



MERCOSUR

SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES"



MERCOSUL

| | | | | | | |
|---|---|--|---|------------|-------|------|
| Coordenação de Freqüências para Estações Terrenas a Bordo de Embarcações | COORDENAÇÃO DE ESTACOES RADIOELETRICAS | Acordar procedimentos de coordenação e/ou autorizações de estações e/ou freqüências de forma tal a permitir a integração regional, principalmente nas zonas fronteiriças dos Estados Partes do MERCOSUL, e destes com outros países ou blocos regionais. Elaboração de uma proposta de Resolução para Coordenação de Freqüências para Estações Terrenas a Bordo de Embarcações | A | Especifico | SGT 1 | 2009 |
| Radiações Não Ionizantes - RNI | INVESTIGACAO E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO | Fomentar e obter consenso sobre políticas públicas que promovam as atividades científicas e de conhecimento aplicado ao setor das comunicações, para a geração de soluções tecnológicas próprias. Análise das regulamentações adotadas pelos Estados Parte e avaliação da conveniência de adotar uma regulamentação específica para o MERCOSUL sobre Radiações Não Ionizantes | C | Especifico | SGT 1 | 2009 |
| Coordenação de Freqüências para Empresas de Transporte Rodoviário Internacional (Transportistas). | ACOMPANHAMENTO E REVISÕES DOS ACORDOS E INSTRUMENTOS DO MERCOSUL VIGENTES | Acompanhamento e revisões dos Acordos e Instrumentos do MERCOSUL vigentes. Acompanhamento do Acordo sobre Freqüências para Empresas de Transporte Rodoviário Internacional (Resolução MERCOSUR/GMC/RES Nº 146/96) e sua expansão para outros países ou blocos regionais (Trigesimo Nono Protocolo Adicional ao Acordo de Complementação Económica nº 35, entre os Estados Partes do MERCOSUL e da República do Chile, de 8 de março de 2004). | D | Permanente | SGT 1 | |
| Coordenação de Radiofreqüências | COORDENAÇÃO DE ESTACOES RADIOELETRICAS | Acordar procedimentos de coordenação e/ou autorizações de estações e/ou freqüências de forma tal a permitir a integração regional, principalmente nas zonas fronteiriças dos Estados Partes do MERCOSUL, e destes com outros países ou blocos regionais. | D | Permanente | SGT 1 | |

MERCOSUL
 Subgrupo de Trabalho Nº 1 - "Comunicações"
 XXXVI Reunião Ordinária - Curitiba - Brasil
 de 8 a 12 de dezembro de 2008



MERCOSUR

SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES"



MERCOSUL

| | | | | | | |
|--|--|---|---|------------|-------|------|
| Radiofrequências superiores a 1000 MHz | COORDENAÇÃO DE ESTAÇÕES RADIOELÉTRICAS | Análise de pedidos de coordenação ou solução de interferências | D | Permanente | SGT 1 | |
| Subfaixas de Radiofrequências de 1710-1990 MHz e 2100-2200 MHz | COORDENAÇÃO DE ESTAÇÕES RADIOELÉTRICAS | Acordar procedimentos de coordenação e/ou autorizações de estações e/ou frequências de forma tal a permitir a integração regional, principalmente nas zonas fronteiriças dos Estados Partes do MERCOSUL, e destes com outros países ou blocos regionais. Análise e intercâmbio de Bases de Dados de Estações do Serviço Fixo segundo o disposto no Manual (Resolução MERCOSUL/GMC/RES N° 38/06) | D | Permanente | SGT 1 | |
| Bloqueadores de Sinais de Radiocomunicações | INVESTIGAÇÃO DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO | Acordar procedimentos de coordenação e/ou autorizações de estações e/ou frequências de forma tal a permitir a integração regional, principalmente nas zonas fronteiriças dos Estados Partes do MERCOSUL, e destes com outros países ou blocos regionais. Análise e intercâmbio de Bases de Dados de Estações segundo o disposto no Manual (Resolução MERCOSUL/GMC/RES N° 05/06) Fomentar e obter consenso sobre políticas públicas que promovam as atividades científicas e de conhecimento aplicado ao setor das comunicações, para a geração de soluções tecnológicas próprias. Estudo das regulamentações | C | Específico | SGT 1 | 2009 |
| Aspectos regulatórios da atividade postal. | GMC RES. N° 14/08 e N° 29/98 | Implementações de ações no sentido de que os correios oficiais observem os dispositivos normativos previstos, implantando e mantendo os intercâmbios postais entre as cidades localizadas nas áreas de fronteira. | B | Permanente | SGT 1 | |



MERCOSUR

SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES"



MERCOSUL

| | | | | | | |
|---|---|--|---|------------|-------|------------|
| Qualidade Postal | GMC RES. Nº 14/08 e RES. Nº 49/07 | Acompanhamento das ações dos correios oficiais para a identificação e adoção das medidas preventivas e corretivas a fim de facilitar o cumprimento dos padrões de qualidade do serviço postal fixados para o MERCOSUL. | C | Permanente | SGT 1 | |
| Desenvolvimento da Indústria Postal, seus Produtos e Tecnologia Aplicada. | GMC RES. Nº 14/08 | Desenvolvimento dos temas identificados como prioritários para a indústria postal, tal como: certificação digital; comércio eletrônico, certificação ISSO etc. mediante a análise, avaliação e debates referidos a temas entre os Estados Partes do MERCOSUL | C | Permanente | SGT 1 | |
| Acompanhamento e Revisões dos Acordos e Instrumentos do MERCOSUL vigentes. | GMC RES. Nº 29/98 e RES. Nº 14/08 | Acompanhamento e revisão dos acordos e instrumentos vigentes, a fim de monitorar suas aplicações e avaliar a necessidade de realizar modificações a aperfeiçoamentos. | C | Permanente | SGT 1 | |
| Identificação de temas de interesse e posicionamento comum em toros internacionais. | GMC RES. Nº 14/08 | Elaboração de proposições comuns dos Estados Partes para a apresentação durante o XXI Congresso da UP/AEP. | A | Específico | SGT 1 | Junho/2009 |
| Mercado de serviços postais. | GMC RES. Nº 14/08 | Harmonização das propostas sobre classificação dos serviços postais na OMC, no âmbito do MERCOSUL. | A | Permanente | SGT 1 | |
| Intercâmbio de informações | - Legislações e intercâmbio de informações sobre a implementação de serviços de | Atualização do Estudo para o Estabelecimento de um Mercado Único de Serviços Postais na Região do MERCOSUL. Ano 2008. Se realizará o intercâmbio de informações e análises sobre: - Planos de Numeração Nacional de - ENUM | C | Permanente | SGT 1 | |
| | | | D | Permanente | SGT 1 | Permanente |

Handwritten signatures and initials



MERCOSUR

SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES"



MERCOSUL

| | | | | | |
|--|---|--|--------------|-------------------|--------------------------------|
| <p>telecomunicações</p> <p>-Estabelecimento de indicadores do mercado de telecomunicações</p> <p>-Utilização de recursos de numeração no âmbito do MERCOSUL</p> <p>-Convergência de serviços e redes de telecomunicações de nova geração (NGN)</p> | <p>- Portabilidade</p> <p>- Convergência de Serviços de Redes de Telecomunicações</p> <p>- Banda larga movel</p> <p>- Modos de custos de referencia (contabilidade regulatória)</p> <p>- Indicadores de telecomunicações</p> <p>- Parâmetros sobre qualidade de serviços</p> <p>- Roaming Internacional e em Zonas de fronteiras</p> <p>- Outras normativas</p> | | | | |
| <p>Levantamento de tarifas e preços de Serviços de Telecomunicações</p> | <p>Tarifas e preços de serviços públicos de telecomunicações internacionais no âmbito do MERCOSUL.</p> | <p>Levantamento,1 seguimento e intercambio de informações com respeito a tarifas e preços dos Serviços de Telecomunicações</p> | <p>C e D</p> | <p>Permanente</p> | <p>SGT 1</p> <p>Permanente</p> |
| <p>Análises e evolução do marco normativo vigente relacionado com o Subgrupo.</p> | <p>Seguimento e revisões dos acordos e instrumentos do MERCOSUL2 vigentes</p> | <p>Análises e evolução de resoluções GMC no âmbito de trabalho desta Comissão Temática.</p> | <p>C e D</p> | <p>Permanente</p> | <p>SGT 1</p> <p>Permanente</p> |

1 Identificação de temas de interesse e posicionamento comum em fóruns internacionais

2 Investigação e desenvolvimento tecnológico

MERCOSUL
Subgrupo de Trabalho Nº 1 - "Comunicações"
XXXVI Reunião Ordinária - Curitiba - Brasil
8 a 12 de dezembro de 2008



MERCOSUR

SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES"



MERCOSUL

| | | | | | | |
|--|---|--|-------|------------|-------|---------------|
| Informação sobre aspectos econômicos da Interconexão. | Tarifas e preços de serviços públicos de telecomunicações no MERCOSUL. | Levantamento, e seguimento o intercâmbio de informações dos aspectos econômicos da Interconexão. | C e D | Permanente | SGT 1 | Permanente |
| Intercâmbio de informações | Legislações e intercâmbio de informações sobre a implementação de serviços de telecomunicações | Sistemas de prevenção de fraudes e condutas não concordantes com a regulamentação | D | Permanente | SGT 1 | Permanente |
| Acordo de Reconhecimento Mútuo (ARM) | Procedimentos para o reconhecimento mútuo dos órgãos de certificação e de conformidade e aceitação mútua dos informes dos testes com objetivo de estabelecer o ARM para equipamentos de telecomunicações no âmbito do MERCOSUL. | Revisão do documento elaborado como marco normativo do MERCOSUL e a consistência interna do documento. | A | Específico | SGT 1 | Dezembro 2009 |
| Definição e consolidação de indicadores do setor de telecomunicações | Estabelecimento de indicadores do mercado de telecomunicações. | Disponibilizar informações de referência relacionada com os serviços de telecomunicações do MERCOSUL | C | Permanente | SGT 1 | Permanente |
| MARCO REGULATÓRIO DO SERVIÇO DE TELEVISÃO ANALÓGICA NA | COORDENAÇÃO DE ESTACOES RADIOELETRICAS | Harmonizar os sistemas e bandas de frequências e estabelecer os procedimentos de coordenação para a utilização e operação de canais radioelétricos atribuídos ao serviço de radiodifusão de televisão na banda de UHF (470-806 MHz). | A | Específica | SGT 1 | 2009 |

[Handwritten signatures and initials]



MERCOSUR

SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES"



MERCOSUL

| | | | | | |
|--|-------------------------|--|---|------------|-------|
| FAIXA DE ONDAS DECIMÉTRICAS (UHF) | | | | | |
| Radiodifusão Digital (Sonora) | RADIODIFUSÃO DIGITAL | Acompanhar os estudos realizados nos distintos Organismos internacionais de telecomunicações, promovendo o intercâmbio de informação sobre a evolução dos sistemas existentes em nível mundial, considerando aspectos tecnológicos, econômicos, culturais e sociais, e estabelecer os procedimentos de coordenação para a utilização e operação de canais radioelétricos atribuídos aos serviços de radiodifusão sonora com modulação digital. | D | Permanente | SGT 1 |
| Radiodifusão Digital (Televisão) | RADIODIFUSÃO DIGITAL | Acompanhar os estudos realizados nos distintos Organismos internacionais de telecomunicações, promovendo o intercâmbio de informação sobre a evolução dos sistemas existentes em nível mundial, considerando aspectos tecnológicos, econômicos, culturais e sociais, e estabelecer os procedimentos de coordenação para a utilização e operação de canais radioelétricos atribuídos aos serviços de radiodifusão de televisão com modulação digital. | D | Permanente | SGT 1 |
| Coordenação de estações de AM, FM, TV VHF, MIMDS | COORDENAÇÃO DE ESTAÇÕES | Coordenar inclusive e alterações de características técnicas de estações desses serviços. | B | Permanente | SGT 1 |



MERCOSUR

SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1 "COMUNICAÇÕES"



MERCOSUL

| | | | | | | |
|---|---|---|---|------------|-------|------|
| Critérios para a proteção de canais de TV Analógico/Digital | COORDENACAO DE ESTACOES RADIOELETRICAS | DE Analisar as características técnicas para o compartilhamento de canais de Televisao Analógica e Digital. | A | Especifico | SGT 1 | 2009 |
| Critérios para a proteção de canais de TV Digital/Digital | RADIODIFUSAO DIGITAL (SONORA E TELEVISAO) | Analisar as características técnicas para o compartilhamento de canais de Televisao Digital /Digital. | B | Permanente | SGT 1 | |
| Estudos da harmonizacao do uso do espectro de televisao | RADIODIFUSAO DIGITAL | Analisar o uso do espectro de televisao disponivel apos a transicao analogico/digital | C | Permanente | SGT 1 | |

(1) Código (A) = Negociação de Acordo
 (B) = Implementação de Acordo
 (C) = Diagnóstico

(2) Caráter: Especifico
 Permanente



SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1
"COMUNICAÇÕES"



ANEXO IX

ATA Nº 2/2008 SGT 1 Comunicações

AGENDA TENTATIVA DA XXXVII REUNIÃO DO SUBGRUPO DE TRABALHO Nº 1

1. ABERTURA DA REUNIÃO
2. APROVAÇÃO DA AGENDA
3. APROVAÇÃO DAS ATAS DAS COMISSÕES TEMÁTICAS
4. CONSIDERAÇÕES DAS INSTRUÇÕES DO GMC AO SGT-1
5. INTERNALIZAÇÃO DAS NORMAS MERCOSUL
6. POSIÇÕES COMUNS NOS DIVERSOS FOROS INTERNACIONAIS DE COMUNICAÇÕES
7. AVALIAÇÃO DO PLANO DE TRABALHO PARA 2008
8. OUTROS ASSUNTOS
9. AGENDA LOCAL E DATA DA PRÓXIMA REUNIÃO